

i HUMOS AL NORTE!

raza amanecido, cuando en ese memorable día del 21 de mayo de 1879, comenzó a dirigirse en la bahía de Iquique la bruma que la había invadido desde temprano.

Principiaron, a la vez, el cielo, y el mar, y la tierra a sentir las caricias del sol.

Gran silencio notábase por doquier, si bien algún movimiento se podía percibir en el puerto.

La población despertaba y la ciudad desfábase.

Con la claridad que iba intensificándose destacábase los muelles que se avizoraban hacia las aguas; el del Norte, cerca de la playa denominada del Colopardo, para la carga, y el del frente, para los pasajeros.

La ciudad, construida sobre arena, se presentaba como era: veían sus calles irregulares, con sus dos plazas, las construcciones elegantes, y los campanarios de las iglesias, y la cumbre y la falda de los cerros que le sirvían de abrigo.

Esmeralda, con sus fuegos encendidos, se mecía suavemente sobre las ondas, en el fondeadero acostumbrado, cerca de la playa, frente al muelle del Ferrocarril o de carretero, y con la proa al Norte y de avanzada, en la misma dirección, en la boca del puerto, a 25 brazas de fondo y con

un anclote, la Covadonga, que era la vigilante.

De subito, como a las siete, un grito desde la cuba del palo quintuque, anuncio en la Esmeralda:

—Humos al Norte!

El oficial de turno en esos momentos, el guardiamarina don Arturo Wilson, se anticipó a informar de lo que ocurría al comandante de la nave, el capitán don Arturo Prat Chacón, quien arrojóse a levantarse y subió rápidamente a la toldilla, en el castillo de popa, que era su lugar de mandado.

Luego estuvieron a su lado el teniente don Luis Uribe, que era segundo jefe, y los leñadores don Francisco 2º o Sánchez y don Ignacio Serrano.

El humo se percibía ya perfectamente; pero como era intenso no podían verse las nubes que lo arrojaban.

La cubierta, como los castillos, habían sido invadidos por la tripulación, y bien pronto toda la oficialidad rodeaba al comandante.

Se miraba hacia el horizonte ansiosamente.

Los anteojos estaban como trucados ante la vista de los marinos.

Ya se había notado un aviso de señales puesto por la Covadonga:

DISCURSO DE PRAT EN LA TUMBA DE BLANCO ENCALADA

Publicamos a continuación el discurso que pronunció Arturo Prat en el Cementerio de Santiago, en representación de la Armada Nacional, el 7 de septiembre de 1880, en memoria de los servicios del Almirante Blanco Encalada, al que reproducimos, es más, un documento de trascendencia histórica y nos ha sido proporcionado por el señor Enrique Blanco Encalada, nieto del Almirante Blanco Encalada.

Ayer no murió en 1879, Valparaíso se encontraba de fiesta, militares marciales resonaban en sus calles, la escuadra recién encallada vivía de gala y el cañón atraonó a los espíritus saludando al vencedor.

Hoy la consola y el piano abren a los niños de esa heroica ciudad:

negro crepón cubre las banderas de los buques de la armada y el eco lejano, y el eco del cañón indican que valparaíso, como toda la República, se nalló de duelo por la sensible pérdida del querido vencedor, vicealmirante Blanco Encalada.

La nación estaba unida de su primer hastío en el mar cuyo primer ensayo, pudo decirse con propiedad, dio a Chile el dominio del Pacífico y premió al je-

razo solo capitán de batallón con el empleo de contralmirante.

Saborearon con los honores del triunfo cuando arribaron a las playas de Valparaíso el almirante y sus oficiales y servicios se habían solicitado, ofreciéndole el empleo de vicealmirante y el indo de la escuadra.

El Gobierno se encontraba en situación difícil. Entregar el mando a la escuadra, como hasta allí se había agraviado a Blanco Encalada, victoria, le había unido calurosas simpatías en la y por otra parte tampoco quería perder los servicios de quel ilustre marino, terror de los enemigos.

El almirante Blanco se hizo cargo de la situación, vio en Cochrane un hombre superior y comprendió que, el inmenso privilegio de que ya gozaba, sería un auxilio poderoso para coronar la obra con tanto acierto que había pensado en su vida. Sacrificóse en el servicio de la patria sus sueños de gloria y espontáneamente dimitió el mando y se puso a las órdenes del almirante Cochrane.

Nunca se vio Blanco más grande que dejando el puesto con el tanto deseo de desempeñaba y conquistando el título de gran ciudadano que ninguno de los brillantes hechos de armas de Cochrane ni todos juntos pueden igualar.

Bajo las órdenes de este gran genio, el almirante Blanco, su servicio importante, pasando después y mandar la escuadra peruana y volviendo más tarde, en 1824, a tomar con el título de vicealmirante, el mando en jefe de la escuadra chilena, que había quedado varada por renuncia de Cochrane y a la que dio la gloria de contribuir muy principalmente a la desocupación de Chiloé de las últimas reliquias del ejército realista en 1826, con lo cual quedó afianzada nuestra independencia.

Terminada esta obra gigantesca, el vicealmirante Blanco arrojó su insignia en la escuadra y fue llamado a los puestos públicos más importantes del país, con contribuyó con sus ideas con su experiencia a la más acertada organización de la república.

Mas, su insignia de almirante no había sido arrojada para siempre.

No bien una avenida extranjera amagó nuestras costas en 1855, cuando se vio asiduo su glorioso uniforme de marino yizar nuevamente su insignia en uno de los buques de la escuadra chileno-peruana, aliada, contra las invasiones de España.

Los 75 invasores, que pesaban sobre sus hombros los sacahuesos consecuentes a una edad tan avanzada, no habían dado su aviso, ni el almirante Cochrane.

Con un deshecho temprano se vio en Chiloé visitar personalmente los distintos buques de la escuadra, para sacarles una revisión de inspección, desafiendo los elementos conjurados en su contra.

Tenía el tino de tocar a cada uno la cuerda sensible e inspirarle el sentimiento patriótico que él le encimaba. Así se vio que la oficialidad le respetaba y quería, y las tripulaciones le veneraban.

Amable y cortés, pionero y valiente era el tipo acabado del oficial brillante que llevaba a la vida pública las virtudes del hombre privado.

Al lado del marino del almirante, en que prestó tan señalados servicios a la nación, quizás la página más hermosa de su historia, inteligencia, heroísmo, abnegación sin límites son cualidades que resaltan en él, formando el timbre más glorioso de su existencia.

La marina pierde, pues, al más preclaro de sus hijos, como el ejército al más benemérito de los suyos, al más grande de sus soldados.

Nada más luctuoso que dejar que nuestras lágrimas corran abundantes.

La intensidad de nuestro sentimiento guarda más pronunciada con la magnitud de la pérdida.

Así llegaba el mes de mayo, transcurrián sus vientos y caían sus lluvias. Entonces mi padre, cualquiera noche, mien-

tras a lo lejos el mar agazapaba y tendía su respiración, entre la comida de la noche, y media la mañana y a esa hora hacia rato que los barcos chilenos estaban batallando en la rada de Iquique.

Así se informaba la infancia. Entre el frío de la mañana iluviosa, entre el deseo de que mi madre viniera luego y la idea fija de que más al norte de la costa, más al norte todavía, allá donde el nublado retorcido sobre mí mismo elaboraba los vientos y las tempestades, allá perdidos entre el inmenso mar y el inmenso desierto, mientras todavía eran las ocho y media de la mañana Arturo Prat y sus marineros estarían batallando. Se levantaba al amanecer, pero él decía que eran las ocho. Esta mañana ya se había ido. Mi hermano andaba refunfriando, peleaba con mis hermanas; pasaba alguien con un vaso con leche por el pasadizo, y mi madre como una elevada sombra. Andate ya que son las ocho y media. Se iba mi hermano. A donde? No había lloco aquel día. Era

entonces, como siempre, im-

permeable serenidad.

La comprobación de que era

enemigas las que avanzaban ya la había tenido, ade-

más, por señales de la Covadonga, y un disparo de la pre-

vención que ésta hizo y que

fue recibido con "hurras" por

la tripulación.

Prat habló breves momen-

tos con los tenientes, y su re-

solución quedó tomada: luchar hasta el fin, y si fuera necesaria, hundir el buque.

Era entonces la hora en que

de costumbre, las 8 de la ma-

ñana, se rendía homenaje a la

bandera de la Patria, la regla-

mentaria de 5 metros, que se

había alzado en el pico, o bra-

zo, del palo de atrás, o de

una, que ocupaban posiciones

frontera al lado Norte de la po-

blación.

Grau determinó entonces

aterrizar con el monitor pa-

ra cortarles la retirada por el

Sur y ordenó que la fragata,

que le seguía un tanto pegada

a la costa, continuase de fren-

te para atacar por el Norte.

Cuando el Huáscar se encon-

tró como a 2,000 metros de dis-

tancia del fondeadero, su Co-

mandante previno al de la In-

dependencia que estuviese lis-

to para la acción, y a la ve-

zuela, como mandó alzarse a popa,

llamado de mesana.

El Comandante demoró

en la cubierta, y a la vez

que ocupaban posiciones

frontera al lado Norte de la po-

blación.

Grau determinó entonces

aterrizar con el monitor pa-

ra cortarles la retirada por el

Sur y ordenó que la fragata,

que le seguía un tanto pegada

a la costa, continuase de fren-

te para atacar por el Norte.

Cuando el Huáscar se encon-

tró como a 2,000 metros de dis-

tancia del fondeadero, su Co-

mandante previno al de la In-

dependencia que estuviese lis-

to para la acción, y a la vez

que ocupaban posiciones

frontera al lado Norte de la po-

blación.

Grau determinó entonces

aterrizar con el monitor pa-

ra cortarles la retirada por el

Sur y ordenó que la fragata,

que le seguía un tanto pegada

a la costa, continuase de fren-

te para atacar por el Norte.

Cuando el Huáscar se encon-

tró como a 2,000 metros de dis-

tancia del fondeadero, su Co-

mandante previno al de la In-

dependencia que estuviese lis-

to para la acción, y a la vez

que ocupaban posiciones

frontera al lado Norte de la po-

blación.

Grau determinó entonces

aterrizar con el monitor pa-

ra cortarles la retirada por el

Sur y ordenó que la fragata,

que le seguía un tanto pegada

a la costa, continuase de fren-

te para atacar por el Norte.

Cuando el Huáscar se encon-

tró como a 2,000 metros de dis-

tancia del fondeadero, su Co-

mandante previno al de la In-

dependencia que estuviese lis-

to para la acción, y a la vez

que ocupaban posiciones

frontera al lado Norte de la po-

blación.

Grau determinó entonces

aterrizar con el monitor pa-

ra cortarles la retirada por el

Sur y ordenó que la fragata,

</div

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

OFRESCO BUENAS RESIDENCIAS EN ALAMEDA SUR

120.000. — Esquadrilla dos casas de habitación, cada una comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, W. C. cocina, despensa, dormitorio y W. C. empleada. Deuda 15.000. — Ossandon.

160.000. — Porvenir, propiedad de renta compuesta de cuatro casas de 3 y 2 dormitorios, cada una W. C. patio grande. Deuda 6.000. — Bandera 168.

180.000. — Roberto Espinoza, antes de Avenida Matta, 2 casas de habitación de un piso, cada una, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, despensa, dormitorio empleada. Deuda 40.000. — Ossandon.

200.000. — Condor propiedad de renta, compuesta de tres casas de un piso. Rentan \$ 26.400. — Bandera 168.

210.000. — Arturo Prat, antes de Avenida Matta, propiedad de renta, compuesta de una casa habitación y 2 locales comerciales

con puerta de cortina. Deuda 50.000. — Calle EE. PP. — Ossandon.

210.000. — Condor propiedad de renta, compuesta de tres casas de 3 y 2 dormitorios, cada una W. C. patio grande. Deuda 6.000. — Bandera 168.

260.000. — Avenida Beacheff, chalet 3 pisos, living, comedor con parques, salón, escritorio, 4 dormitorios, toilete de visitas, baño instalado completo, cocina, despensa, dormitorio y baño empleada. Jardín, patio, garaje.

280.000. — San Francisco, antes de 10 de Julio, propiedad propiedad para industria, compuesta de 3 grandes pabellones, 2 en altos y 2 en bajos. Construcción

estática, de acuerdo con las disposiciones municipales. — Bandera 168.

300.000. — Echaurén, 3 casas de Delicias, casa antigua de 10 de Julio, chalet de 2 pisos, bien tenido, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, toilete de visitas, baño instalado completo, cocina, despensa, dormitorio y baño empleada. Deuda Banco Hipotecario. — Ossandon.

300.000. — Arturo Prat, antes de Avenida Matta, propiedad de renta, compuesta de 2 locales comerciales (uno con habitaciones) y comedor, baño, garaje.

310.000. — Avenida Matta, propiedades de renta, compuesta de 9 locales comerciales con casa de 3 pisos. C. O. y patio cada una. Construcción cal. ladrillo. Rentan \$ 33.000. — Ossandon.

350.000. — Santa Rose, muy cerca Delicias, propiedad de renta, compuesta de 2 locales comerciales y 2 casas de habitación; consta una de ellas 24 p. mas 3 pisos, otra 24 p. mas 24 p. garaje, cochera, terreno 12 x 60. Deuda 55.000. — Caja Hipotecaria. — Bandera 168.

350.000. — Serrano, tercera cuadra, casa de habitación de 2 pisos independientes, terreno 15 x 30. Bajos: hall, comedor, salón, escritorio, baño, cocina, 2 despensas, dormitorio y baño ampliadas, patio: altos: hall, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, despensa, dormitorio empleada. Deuda 80.000. — Caja Hipotecaria. Rentan \$ 38.400. — Ossandon.

390.000. — Sanzé un paso República, casa habitación altos y bajos independientes, terreno 12.60 x 41, construcción ladrillo y cemento; bajos: living, comedor con

chimenea mármol, escritorio, 3 dormitorios, 2 baños, instalaciones, dependencias, 2 patios: salón, comedor, escritorio, escritorio, 2 baños, (uno instalado), dependencias, Deuda 43.000. — Caja Hipotecaria. — Bandera 168.

430.000. — A un paso de Lira, chalet 3 pisos, dependencias, recién terminado, construcción adobe, bajos: hall, comedor, escritorio, dormitorio, baño, cocina, 2 despensas, dormitorio y baño ampliadas, patio: altos: hall, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, despensa, dormitorio empleada. Deuda 80.000. — Caja Hipotecaria. Rentan \$ 38.400. — Ossandon.

500.000. — Porvenir, propiedad de renta, compuesta de 10 casas habitación, local comercial esquina. — Bandera 168.

500.000. — Porvenir, propiedad de renta, compuesta de 10 casas habitación, local comercial esquina. — Bandera 168.

Carlos Ossandon - Bandera 168. Desde el Lunes 17 del presente, la oficina Ossandon atenderá en Agustinas 103.

TERNOS
Y
A

LA NACION

AVISOS A NUESTROS FA
VORES DESES Y AL PUE
CO EN GENERAL, QUE NUE
STROS SERVICIOS TELEFON
ICOS PARA LOS DIAS DOMI
NICOS Y FESTIVOS SERAN
ATENDIDOS COMO SIGUE:

Consejo Fono N. 22236
Director: 88474
Subdirector: 88222
Gerente: 60501
Cajero: 87038
Portería: 82222
Cables: 82223
Cables: 82224
Depósitos: 82225
Talleres: 82226
Fotografía: 82240

INDICE DE AVISOS
ECONOMICOS
CLASIFICADOS

1. — Alhajas, monedas y antigüedades.
2. — Automóviles, camiones y vehículos.
3. — Automáticos, accesorios y garajes.
4. — Arriendos buscados.
5. — Arriendos ofridos.
6. — Oficinas, oficinas y piezas.
7. — Abarrotes, comestibles y frutas.
8. — Arboles, plantas.
9. — Armas, caza y pesca.
10. — Artículos de escritorio, librerías e imprenta.
11. — Aves y animales.
12. — Bajos y peluquería.
13. — Deportes, turismo y veraneo.
14. — Educación.
15. — Fotografía, cine y útiles científicos.
16. — Oficinas, oficinas y piezas.
17. — Oficinas buscadas.
18. — Oficinas, oficinas y piezas.
19. — Oficinas, oficinas y piezas.
20. — Materiales de construcción.
21. — Materiales y minerales.
22. — Materiales, maquinarias y artículos eléctricos.
23. — Máquinas de escribir y coser.
24. — Muebles, menajes y artículos de hogar.
25. — Muebles y interés para el hogar.
26. — Mudanzas y transportes.
27. — Negocios e instalaciones.
28. — Objetos y animales perdidos.
29. — Personas buscadas.
30. — Prestamos, acciones y bonos.
31. — Propiedades mineras.
32. — Propiedades comoradas.
— Casas y chalets.
— Quintas y sitios.
— Jardines, césped y veraneo.
33. — Propuestas ofridas.
34. — Propuestas ofridas.
35. — Propuestas ofridas.
36. — Recuerdos voluntarios.
37. — Notificaciones y citaciones.
38. — Sastrería e indumentarias.
39. — Talleres y composituras.
40. — Juzgados.

¡El
abriguito
para su
niñito?
El
CHILENITO
SAN DIEGO 1244

11-Jun

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, oro, plata, monedas antiguas, compuestos superando cualquier oferta. — Bandera 86. — 15-11-44

11 CASA REAL!! ORO, JOYAS, BRILLANTES, fantásias, compraventa, posturas, transformaciones — Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 6585. — 25-Mayo

NOVIOS: ARGOLLAS, ORO 14 Y 18, mazizas, grabadas, de 120 pesos por San Diego 780. — Relojería Sportman. — 25-Mayo

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, oro, plata, monedas antiguas, compuestos superando cualquier oferta. — Bandera 86. — 15-11-44

SE ARRIENDA UNA PIEZA CALLE ALMIRANTE BARROSO 83. — 23-Mayo

6.— Abarrotes, comestibles del país. — 23-Mayo

PAPAS MUY DE PRIMERA, DE consumo y guarda. Reparto. Fono 94375. — 22-Mayo

CATRES, COLCHONES, SOBRECAMAS, COLCHAS, FRAZADAS. — Ofrece con grandes facilidades de pago. — Entrega inmediata. — EL CREDITO NUEVO SAN PABLO 2675

25-Mayo

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

SILLAS PASEO

Coches Cunas Últimos Modelos Precios Bajos. — Fábrica Sillitas de Paseo. — 27-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION

MANOAMOS A PROVINCIAS 162

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compra y venta. — Huanfanes 1151. — Fono 89830. — 22-Mayo

COMPRO URGENTE BRILLANTES joyas oro, platino. Precios competentes. — Kardonisk. — Estado 31. — 31-Mayo

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. — 31-Mayo

LA NACION</p

LA NACION

Santiago de Chile, viernes 21 de mayo de 1943

EN EL DIA DE HOY

La tradición primera y después el mandato de la ley han consagrado el día de hoy a las glorias de la Marina de Chile. Pero al mismo tiempo esta fecha es grata para la ciudadanía, porque la representación legislativa, por derecho propio, entra en funciones. Se funden así dos sentimientos que vibrarán en el alma nacional: el recuerdo de tiempos heroicos y la aspiración de que la obra de la representación de la soberanía nacional sea encuadrada por el más sólido patriotismo, y dirigida al bien común. Para ello se hace preciso deponer las pasiones y buscar en la unidad de las diversas actividades nacionales la solución equanímica de los graves problemas que en la hora actual se yerguen sobre la República.

El momento es, a la verdad, solemne. Sólo inspirándose en el ejemplo de los hombres que crearon la nacionalidad y que en tantas ocasiones dieron muestras supremas de desprendimiento y de generosidad, es como puede levantarse el espíritu de los que ahora tienen la inmensa responsabilidad de la gestión gubernativa. No es posible, con todo, exigirles a esos mandatarios el sacrificio de ideas y de doctrinas para servir las contingencias del momento; es preciso que en todos los ciudadanos aflore el mismo ideal.

En éstos se impone una férrea disciplina en todos los actos de la vida, a fin de que estén en situación de afrontar con patriótica resignación las privaciones que se derivan de la situación internacional, que en forma tan dura repercute sobre nosotros; es también necesario que se genere el espíritu de la obediencia cuando ésta la exige el momento difícil porque atravesamos. Con ello queremos decir que debe desaparecer la protesta sorda, la crítica airada y malévolas que mina y destruye el valor moral de toda autoridad.

La impaciencia suele conducir a rebeldías y a actividades de indisciplina. Necesitamos ahora, más que nunca, de un gran sentido de la responsabilidad para afrontar con tranquilidad las incertidumbres del porvenir. El futuro no puede dejar de ser nuestro si la conciencia del deber se alimenta en el alma nacional. No cabe duda de que nuestros males, evidentemente pasajeros, serían menores si hubiera más espíritu de solidaridad, y si acaso, como en otras épocas, el imperativo de la unidad nacional fuera tan fuerte como el sentimiento de orgullo que hoy sacude el corazón de los chilenos, al evocar uno de los hechos más gloriosos de su historia, que entraña un acto del más puro civismo.

Estos días son propicios a la renovación de las esperanzas, y es cuando se siente la necesidad de enderezar rumbos. No hay por qué desmayar. La naturaleza hizo a los chilenos capaces de soportar los peores sacrificios morales y físicos, y supieron sobreponerse en momentos aún más graves. El patriotismo vive y alienta en cada chileno: lo que importa es que cada cual se encuentre en su puesto, en el cumplimiento de su deber.

Unidad necesaria

La Alianza Democrática de Chile ha hecho un llamado muy oportuno a las fuerzas de Izquierda que constituyen la avanzada progresista del país, con el objeto de que éstas provoquen "la unidad indispensable al puro éxito de un programa definido de reformas sociales y económicas. Muchos de los partidos que apoyan directa o indirectamente al Gobierno y que constituyen la mayoría parlamentaria en ambas ramas del Congreso Nacional, distan mucho de hallarse compactos o disciplinados en torno de los enormes problemas dimanados de la guerra, y que gravitan como un peso fijo, sobre nuestra economía. El punto muerto alcanzado por ciertas querellas intestinas, la inasistencia de parlamentarios a votaciones decisivas para proyectos fundamentales, la división en fracciones de ciertos partidos de raigambre popular, y otros signos de anarquía política han confluído para provocar la situación señalada por las serias advertencias de la Alianza Democrática. No es el momento el más adecuado a la continuación de las contiendas íntimas que han desgarrado la fibra doctrinaria de algunos partidos democráticos y aún de los ya empequeñecidos grupos escindidos de ciertas tiendas políticas. La necesidad imperiosa de coordinar una vasta política financiera que haga frente a las derivaciones trágicas de la contienda mundial, es hoy más que nunca, el deber que se presenta ante los que tienen en sus manos la responsabilidad y la tuición de todo el país.

GEORGINA DURÁN INVITADA POR EL ATENEO DE TEMUCO

Archie se dirigió a Temuco la escritora Georgina Durán, quien ha sido invitada a dictar una conferencia por el Ateneo de esa ciudad.

Georgina Durán disertará sobre "El papel que corresponderá a la mujer en la post-guerra".

COMERCIO DE CHILE CON LOS ESTADOS UNIDOS

En el Consejo Nacional de Comercio Exterior se reunió ayer la Comisión de Exportación, en compañía de algunos representantes de la Embajada de Estados Unidos, con el objeto de estudiar la solución de algunos problemas relacionados con el mejor desarrollo del intercambio comercial entre Chile y Estados Unidos.

Esta reunión fue presidida por don Francisco Solan N., vicepresidente ejecutivo del consejo citado, y asistieron a ella los señores Adolfo Ariasola, Esteban Iovich y Jorge Lugo, Rodolfo Moisés y Julio Ruiz B., en representación de las principales naciones americanas estuvieron los señores L. H. Price y Bush Powers.

En dicha reunión fueron especialmente considerados los pro-

EL PRINCIPIO DEL FIN

Los discursos de Winston S. Churchill son ya famosos, entre otras cosas, porque dicen la verdad y la dicen clara y resueltamente.

Por eso el discurso que el Primer Ministro británico aca- de pronunciar ante el Congreso de Estados Unidos reviste tanta importancia. Sus alegres anteriores fueron siempre rudamente frases y ce- fudas. Cargaban la mano sobre las dificultades y los reveses, en la empresa titánica asumida por las Naciones Unidas. Todo lo más que se podía colegir de estas plazas oratoria, y que no fue sombrío, era la decisión indomable de vencer que las inspiraba. Pero este discurso, de ahora es sencillamente el discurso de la victoria.

El panorama presentado por Churchill no dejó lugar a dudas. En la guerra submarina, la amenaza más grave que tienen que afrontar las democracias, los resultados son patentes. Aunque las flotas mercantes de las Naciones Unidas han sufrido enormes pérdidas, dos tercios de las cuales han sido soportadas por la marina inglesa, sólo las cons- trucciones de buques ejecutivos por Estados Unidos superan ya las pérdidas totales. Entre tanto, los hundimientos de submarinos van en escala uniformemente acelerada, y en los últimos tres meses han llegado a marcas jamás superadas. El enlace entre Estados Unidos, Inglaterra, Rusia y China, y sus respectivos frentes de combate, está asegurado a través de los mares y aún sobre medios para emprender las operaciones ofensivas que están suspendidas sobre las cabezas del Eje como espadas de Damocles.

En la esfera del aire, la supremacía de las naciones libres es ya de tal categoría, que Churchill no desecha la hipótesis de que la acción aérea allá pueda por sí sola producir el derribo del Eje. Nada perdimos con probar, in- sinuó con su característico humorismo. Sus palabras respecto de Alemania, de Italia y

y de Japón son reveladoras. No permitiremos, dijo, que Alemania produzca armas ni municiones en vasta escala. En donde quiera que haya una concentración de industrias de guerra la destruiremos y dispersaremos a las gentes que en ellas trabajan. Si esto no les agrada, lo mejor será que em- piecen por dispersarse ellas mismas. Italia va a ser sometida a una acción aérea, añadió, que difícilmente podrá resistir. Las ciudades y centros industriales de Japón, afirmó por último, serán reducidos a cenizas. Estas aseveraciones, en la boca de un hombre tan cauto y sobrio, son realmente impresionantes.

No son menos convincentes sus aseveraciones acerca de la guerra en tierra firme. África ha quedado liberada "para siempre jamás". La campaña de Túnez, en la cual los mejores soldados de Alemania se han desmoronado tan rápidamente y con tanta fuerza como nadie lo esperaba, representa un desastre aleman tan grande como el de Stalingrado. Hitler puso en Túnez más de 250 000 soldados y cientos de miles de equipos, tan sólo para que soldados y material se entregaran en masa a las fuerzas democráticas. Pero además la campaña africana no ha influido en nada sobre las decisiones de ataque directo al Eje, ni en Europa ni en Asia. Tanto en Oriente como en Occidente están ya preparados ejércitos, que van a hacer sentir todo su formidable peso sobre las fuerzas de los agresores del mundo.

Por último, en la esfera de la unidad y concordancia entre miras y de acciones entre todas las Naciones Unidas, las palabras de Churchill no son de menor trascendencia. La comunicación política y militar entre todos los aliados no se ha interrumpido un solo instante. La ayuda a Rusia y a China se ha hecho cada vez más sustancial. China y Rusia han visto además Rusia en sus heroicas tareas por hermosas millares importantes. Sólo

los pueblos de la Comunidad de Naciones Británicas prometieron "la sangre de sus venas" a la derrota y rendición incondicional del Imperio del Sol Naciente.

Y termina el vigoroso estatista con afirmaciones que vuelven a cobrar acentos imprevisibles. Las fuerzas para el triunfo de las Naciones Unidas existen ya, y están listas. Sólo se trata de saber donde, cuándo y cómo se van a emplear a fondo con toda su in-contradicción pujanza.

Las conferencias que tienen lugar estos días en Estados Unidos se hallan, pues, indudablemente consagradas a determinar minuciosamente los planes para esa donde, cuándo y cómo. Innumerables de magnífica importancia se ciernen sobre los destinos del mundo, que ya no pende de la voluntad del "cabó" Hitler, sino de otras voluntades más elevadas y humanas.

El discurso de Winston S. Churchill es, por todo esto, el discurso de la victoria.

A N.

Un gran proyecto en marcha

La Comisión de Gobierno de la H. Cámara de Diputados, merced a una férrea unidad de propósitos y de acción de los representantes de la Izquierda, dio su aprobación en general al proyecto de ley sobre nacionalización eléctrica y movilización colectiva de pasajeros en todo el país.

Contrasta esta actitud con la observada por otros elementos de Izquierda en la Comisión de Hacienda, al votarse el proyecto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas. La experiencia de otras democracias, disgregadas por la acción disolvente de grupos provocadores o de agentes de confusión, no ha servido, esta vez para modelar una rectificación o para emendar un rumbo torcido. De tal modo se hizo visible la caída de varias repúblicas y se desataron los elementos negativos que echaron por tierra la legalidad y el orden jurídico.

Nuestro país tiene una experiencia democrática que, con todos los defectos inherentes a las organizaciones humanas, es materia de reformas de rectificaciones y de enmiendas. La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares. No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas. La experiencia de otras democracias, disgregadas por la acción disolvente de grupos provocadores o de agentes de confusión, no ha servido, esta vez para modelar una rectificación o para emendar un rumbo torcido. De tal modo se hizo visible la caída de varias repúblicas y se desataron los elementos negativos que echaron por tierra la legalidad y el orden jurídico.

Nuestro país tiene una experiencia democrática que, con todos los defectos inherentes a las organizaciones humanas, es materia de reformas de rectificaciones y de enmiendas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La experiencia de otras democracias, disgregadas por la acción disolvente de grupos provocadores o de agentes de confusión, no ha servido, esta vez para modelar una rectificación o para emendar un rumbo torcido. De tal modo se hizo visible la caída de varias repúblicas y se desataron los elementos negativos que echaron por tierra la legalidad y el orden jurídico.

Nuestro país tiene una experiencia democrática que, con todos los defectos inherentes a las organizaciones humanas, es materia de reformas de rectificaciones y de enmiendas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

No hay una sola razón de doctrina o de alcance nacional que se haya exhibido en las incidencias que condena el manifiesto de la Alianza Democrática, ni un solo instante en que esas querellas se levantaran sobre un nivel de mediocre personalismo o de caudillismo de asambleas.

La vitalidad de la democracia chilena se ha puesto a prueba en otras ocasiones, y ella supo, salir siempre vencedora de los obstáculos y de las adversidades. Confiamos ampliamente en que preveremos la cordura del llamado de la Alianza Democrática, y que sus sectores populares.

HUMOS AL...

(DE LA 1a PAGINA)

sin medios de defensa, y por orden de Prat, abandonaba rápidamente la bahía con dirección al Sur.

Como llevase gran delantero esta nave, el Comandante peruviano se desistió de perseguirla y trajo rudo combate, tanto contra la *Esmeralda* como contra la *Covadonga*. Solo media hora después le alcanzó la *Independencia* que entonces comenzó también su acción.

ENTRE DOS FUEGOS

Mientras tanto los barcos chilenos, conforme lo había ordenado Prat, y que se encontraban al norte de la isla, que domina la bahía, cerca y frente a la ciudad, viraron para tomar posiciones, a fin de resguardarse con la población.

Más Jay cuando se puso en movimiento activo la máquina de la capitana, se rompieron dos de sus calderos y no pudo avanzar si no a razón de dos millas.

Tomó, pues, posición en los bajos de la isla, seguida por la capitana que iba como custodiadora y rindiéndole honores.

Fué la *Covadonga* la primera en romper el fuego; pero con mala suerte del guardiamarina a quien lo tocaba ese honor, pues quedó corto. Tanto ella como la *Esmeralda* se concentraron a contestar sólo al monitor, haciendo abstracción de la *Independencia*, que las disparaba con una punta ría tan poco certeza como era mala también la del *Huáscar*.

La población de Iquique contemplaba desde las casas, la playa y los cerros, todas esas evoluciones del combate, entusiasmada como es natural, considerando que las naves chilenas tendrían que rendirse en breves momentos; pero poco a poco fué abismándose ante la resistencia que oponían y tenía del valor que demostraban.

La *Esmeralda* y la *Covadonga* estaban cercanas una de otra, y como a 200 metros de la playa, con la proa al Norte; pero por la popa de la corbeta, su gentil compañera.

Los tiros que hacían los chilenos eran certeros; aunque resbalaban, podía decirse, en las corazas de los blindados enemigos.

Grau había considerado que ambos buques se rendirían, más se asombró de que no dieran señales de bajar el pabellón, por lo cual ordenó intensificar el fuego.

Hubo pensado lanzarse en contra de ellos, con el espolón; pero como en los primeros momentos del combate concurren a su bordo el capitán del puerto don Bartolomé Porras, acompañado del práctico Mr. William Cheeke, y le informó equivocadamente que las naves chilenas estaban defendidas por una red de torpedos, se abstuvo de hacer esa maniobra de guerra.

De ahí por qué el historiador peruano don Mariano Felipe Paz Soldán, en su *Narración Histórica de la Guerra de Chile contra Perú y Bolivia*, calificó al capitán Porras de "hombre visionario". Los tiros del *Huáscar* no hacían efecto alguno sobre la *Esmeralda*, pues pasaban por alto e iban a caer o sobre los cerros o sobre la ciudad misma.

Igual cosa ocurría con las punterías de la *Independencia*. Grau y Moore, aun cuando han reconocido que sus tiradores no eran muy expertos, procuraron justificarse después, diciendo que no habían querido herir a la población, cosa prevista por el comandante Prat.

En tierra, desde donde se observaban las peripecias del combate, y en donde desde temprano se había colocado en la playa una batería de cañones, y oícos tras cañizas en la arena, bien preparadas, una serie de rifleros, que rompieron a su vez el tiro, poniendo así a los heroicos defensores de las naves enemigas en grandes dificultades.

No obstante, los marinos chilenos continuaron impertérritos en la acción. La primera sangre que se derramó en la *Esmeralda* fué causada, precisamente, por los disparos de su propia sangre, y gritó:

—¡Viva Chile! El entusiasmo no decayó y el valor se acrecentaba.

La *Independencia*, entretanto, lanzaba los tiros de sus cañones en batería cada dos a tres minutos contra la *Covadonga* y lograba causarle daños de consideración, y ésta, a su vez, como podía, le contestaba a su disparo con excelentes efectos.

Mas la resistencia fué haciéndose insostenible para las naves chilenas, ya que se encontraban entre dos fuegos.

El combate se había singularizado del monitor contra la corbeta, y de la fragata contra la cañonera.

La situación se hizo crítica, insostenible más bien dicho, para los buques chilenos, con los ataques simultáneos que recibían de mar y de tierra.

Ambos se propusieron abandonar la posición que ocupaban tan cerca de la costa, y mientras la *Covadonga*, a las 9.30, evolucionaba muy próximamente a la isla, por el occidente, hacia el Sur, perseguida por la *Independencia*, la *Esmeralda*, algún tiempo después, se movió también, aunque con gran

lentitud y lentamente, hacia la corbeta, voltejó y tomó el Norte, hasta llegar al frente rumbo al Norte, y ya directamente hacia la nave chilena.

En esos instantes, Prat, decía como consigo mismo:

—Parece que esto ya va a terminar.

Miró en seguida hacia la isla, procurando ver a la cañonera, y preguntó:

—¿Dónde está la *Covadonga*?

—Frente a Cavancha, señor, le contestó el guardiamarina Zegers, lo que le causó cierta satisfacción, pues comprendió que iba a burlar a la *Independencia*.

En los momentos en que la corbeta no habría de ver ya más a su compañera, y tomaba el rumbo Norte, una granada del *Huáscar* penetró por la amurada de babor, o sea, costado inferior de la nave, por la izquierda, y fué a estallar a estribor, junto al cañón 11, después de atravesar por la cámara de oficiales, de hacer muchos destrozos y logró, al fin, abrir un agujero como de medio metro y producir un in-

creíble efecto.

El artillero que tenía en esos momentos listo el cañón para disparar fue ligeramente herido, y como era muy barbón, las amuradas lo cubrieron intensamente; mas él, sacudiéndose mostró su cara risueña, se guardó ante el capitán Prat, y le dijo:

—No es nada, mi Comandante!

Mas el mayordomo Juan Campuzano había perdido una pierna y falleció.

Eran las 10 de la mañana.

El incendio, entretanto, amenazaba con extenderse rápidamente; pero en momento oportuno acudió la brigada respectiva del mando del guardiamarina Fernández Vial, procedió a extinguirlo, y como hubiese originado mucho humo, alguien insinuó al Comandante si no sería conveniente abrir el cubilete, y se le respondió:

—Señor, dispóngame; pero no puedo, estoy herido, me faltan una pierna.

Prat llamó, rápidamente, a Zegers, para que fuese donde el ingeniero primero.

—Dígame a Hyatt, y pregúntele si aún podemos movernos.

Pocos momentos después se sentía el toque de corneta que ordenaba:

—Fuego por batería.

Y a la vez se daba la recomendación de apuntar de preferencia a la chimenea y a los torres.

De subito, cuando el *Huáscar* había cesado los fuegos, la corbeta crujió espontáneamente, y casi al instante se sintió el estampido de dos cañones de sus torres que vomitaban metralla a toca penales, es decir, a boca de jarras.

Se pudo ver entonces, aun entre el humo que los disparos habían producido, que el Capitán Prat había saltado sobre el castillo de proa del *Huáscar* y que, revolviendo en mano, corría en dirección a su cubierta.

Efectivamente, al ver que el monitor se había precipitado y se lanzaba sobre el costado de babor, a la vez que ordenó guñar o cambiar de posición, para evitar el golpe, tuvo la más grande y heroica de las inspiraciones, miró a su lado, hacia el corneta a quien no pudo mandar, porque yacía muerto a sus pies, y gritó con toda la fuerza de sus pulmones:

—Al abordaje, muchachos!

Toda la guardia, que estaba al pie de la bandera, con su Comandante, el Subteniente Hurtado, y también el ingeniero señor Cabrera, le oyeron tan sublimes palabras; pero el *Huáscar*, en forma rápida, se alejaba de la corbeta, por lo cual solo alcanzaron a saltar el sargento Juan de Dios Aldea y el soldado Arsenio Canave Minifio, armados de baches de abordaje que tenían a mano y que pudieron coger.

Al descender Prat del castillo, hacia la cubierta de la corbeta, y en seguida avanzó sin encontrar a nadie, pues toda la gente estaba tras los blindajes, y ante las troneras, y las escotillas cerradas, y cuando llegó cerca de la torre, una voz parecía decirle:

—Rindase, Capitán, a lo que el contestó con tres disparos sobre un valeroso marinero, el teniente don Jorge Velarde, que, como excepción, lo mismo que un negro, estaba a un lado del torreón. Prat logró herirlo y lo mató.

Al mismo tiempo, el heroico jefe de la *Esmeralda* había desenvainado su espada que llevaba al cinto, cuando la bala del fusil del marinero le hirió en la frente, por lo cual lo hizo caer de espaldas, muy próximo a la torre, casi a su pie, al lado de babor.

Cuando el marinero le vió tendido sobre la cubierta, corrió hacia él y alzando su fusil le dió un feroz golpe con la culata, sobre la cabeza.

Así murió el héroe, por su patria.

IX

—Al abordaje, muchachos!

Grau, que había estado esperando en la proa de la corbeta que no habiendo atrevido a usar del espolón por el error en que lo había inducido el Capitán del puerto señor Porras, cerciorado ya de que no existían los torpedos de que se había hablado y especialmente en vista del movimiento hecho por la *Esmeralda*, se preparó para proceder al rescate, lo que comprendió Prat con certeza mirada.

En un informe, o certificado

que original tengo en mi poder, de don Arturo Fernández Vial, sobre la acción del ingeniero don Agustín Cabrera Gatica, que se encontró a bordo de la *Esmeralda* sin pertenecer a su dotación y sin ser marinero, que, como excepción, lo mismo que un negro, estaba a un lado del torreón. Prat logró herirlo y lo mató.

Al mismo tiempo, el heroico jefe de la *Esmeralda* había desenvainado su espada que llevaba al cinto, cuando la bala del fusil del marinero le hirió en la frente, por lo cual lo hizo caer de espaldas, muy próximo a la torre, casi a su pie, al lado de babor.

Cuando el marinero le vió

tendido sobre la cubierta, corrió hacia él y alzando su fusil le dió un feroz golpe con la culata, sobre la cabeza.

Así murió el héroe, por su patria.

X

—Al abordaje, muchachos!

Toda la guardia, que estaba

al pie de la bandera, con su

Comandante, el Subteniente

Hurtado, y también el inge-

niero señor Cabrera, le oyeron

tan sublimes palabras; pero

el *Huáscar*, en forma rápida,

se alejaba de la corbeta, por

lo cual solo alcanzaron a

saltar el sargento Juan de

Dios Aldea y el soldado

Arsenio Canave Minifio,

armados de baches de

abordaje que tenían a mano

y que pudieron coger.

En el descender Prat del

castillo, hacia la cubierta de

la corbeta, y en seguida avanza-

do sin encontrar a nadie, pues

toda la gente estaba tras los

blindajes, y ante las troneras,

las escotillas cerradas, y cuando

llegó cerca de la torre, una voz

parecía decirle:

—Rindase, Capitán, a lo

que el contestó con tres dispa-

ros sobre un valeroso marinero,

el teniente don Jorge Velarde,

que, como excepción, lo mis-

mo que un negro, estaba a un

lado del torreón. Prat logró

herirlo y lo mató.

Al mismo tiempo, el heroico

jefe de la *Esmeralda* había

desenvainado su espada que

llevaba al cinto, cuando la

bala del fusil del marinero

le hirió en la frente, por lo

cuál le hizo caer de espaldas, muy

próximo a la torre, casi a su

pie, al lado de babor.

Cuando el marinero le vió

tendido sobre la cubierta, corrió

hacia él y alzando su fusil

le dió un feroz golpe con la

culata, sobre la cabeza.

Así murió el héroe, por su

patria.

XI

—Al abordaje, muchachos!

Toda la guardia, que estaba

al pie de la bandera, con su

Comandante, el Subteniente

Hurtado, y también el inge-

niero señor Cabrera, le oyeron

tan sublimes palabras; pero

el *Huáscar*, en forma rápida,

se alejaba de la corbeta, por

lo cual solo alcanzaron a

saltar el sargento Juan de

Dios Aldea y el soldado

"La ofensiva aérea aliada seguirá incansablemente contra el enemigo"

DECLARO MR. EDEN EN UN DISCURSO QUE PRO-NUNCIO AYER EN LONDRES. — SITUACION DE LA GUERRA

LONDRES, 20. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores, el señor Anthony Eden, haciendo uso de la palabra en una conferencia en el teatro de guerra del Mediterráneo, declaró que las pérdidas del Ejército Británico, en octubre último, exceden ahora de 305,000, entre heridos, muertos y prisioneros.

Mr. Eden habló como jefe social del Partido en ausencia del Primer Ministro, Mr. Churchill, que ayer dio que, además de las bajas, los alemanes e italianos habían perdido 41 buques de guerra blindados, incluso dos cruceros, 24 destructores, 120 buques de guerra menores, 500,000 toneladas en buques mercantes hundidos 200 mil toneladas en barcos seriamente averiados, 3,000 aviones destruidos y 1,000 tanques destruidos.

PRINCIPALES ASPECTOS DEL DISCURSO

He aquí los principales conceptos de discurso del Ministro de Relaciones Exteriores:

"Me presento ante ustedes en un papel que seguramente evoca las simpatías de cada uno de ustedes como un substituto de un hombre que no puede ser substituido.

Mr. Churchill nos ha conducido a través de un período de peligros sin paralelo en nuestros asuntos nacionales.

"Me presento ante ustedes en un papel que seguramente evoca las simpatías de cada uno de ustedes como un substituto de un hombre que no puede ser substituido.

Después de hablar más o menos extensamente sobre las virtudes de Mr. Churchill, Mr. Eden añadió:

"Nos reunimos en una época de nuestros asuntos nacionales en que se promovió el regreso. Deseamos la última vez que se reunió el Partido Conservador en una conferencia, nuestros pueblos han vivido en tiempos difíciles. Habiendo momentos en que sólo nuestra fe en nuestra causa nos ha sostenido.

"Hablamos a la guerra — que nunca lo divulgamos — porque nuestra propia voluntad, para redimir nuestra culpa, comprometida con Polonia. De todos los gobiernos que participan todavía libremente en este conflicto, nosotros somos los únicos que emprendemos la acción. Estamos en guerra porque sabemos que los tratados deben ser observados y que los compromisos deben ser cumplidos si el mundo ha de gozar de la paz duradera.

LA SITUACION DE LA GUERRA

Revisaremos por un momento la situación de la guerra, porque ella es lo más importante que todo en nuestra mente. Comparemos la situación actual con la de hace poco más de un año. Entonces las fuerzas del Eje estaban a la ofensiva en todas partes. El ejército de Rommel estaba embatiendo la puerta del Delta del Nilo en el punto central de toda nuestra posición en el Medio Oriente — la pérdida de la cual habría interrumpido las comunicaciones del Imperio y abierto la brecha travesa a Egipto.

En el frente ruso, los alemanes estaban avanzando el Cáucaso y penetrando en las tierras fértilas de Stalingrado. En el extremo Oriente, los japoneses estaban consolidando su posición, y extendiendo sus conquistas en las islas del Pacífico.

En el continente, se había consolidado el asedio de África. En Rusia, las fuerzas del Eje que estaban a Stalingrado, han sido rechazadas en una forma sin paralelo en toda la historia del ejército. Todas las Casas de Gobierno, exceptuando una pequeña zona a lo largo del río Kubán, donde todavía se está luchando. Más al norte, en Rusia, enormes territorios han sido recuperados.

EN EL LEJANO ORIENTE

En el Lejano Oriente, la China ha mantenido su indomable resistencia ante el invasor japonés, y, entre tanto, las fuerzas aliadas en el este del Pacífico han puesto coto a la expansión japonesa, y han iniciado la tarea de

CAPRI

SUB-TERRA

3.ª edición.

La vida en las minas de carbón. Dispensable para profesores y estudiantes secundarios en la cátedra de Literatura Chilena. Texto de castellano en las Univ. de EE. UU.

SUB-SOLE

3.ª edición.

Temas marítimos ambiente campesino.

RELATOS POPULARES

1.ª edición.

Motivos de la vida cotidiana.

por BALDOMERO LILLO.

PRECIO DE CADA TÍTULO: \$ 16.50

CREPUSCULARIO

por PABLO NERUDA

38 poemas de la primera época del gran poeta, inclusive FAREWELL. "CREPUSCULARIO" ha pasado así con su romanticismo y su emotividad, a ser un libro clásico en la literatura chilena y a constituir el primer escalamiento de esa impresionante lirica poética que se llama Pablo Neruda".

PRECIO: \$ 20.00

MIS ENTREVISTAS

por GEORGINA DURAND. ARTISTAS, BELLAS ARTES — CRITICA Y TEATRO; HISTORIA, FILOSOFIA Y CIENCIAS SOCIALES. El panorama intelectual de Chile en 38 entrevistas a personas famosas: Mr. Timothy G. Turner, Albrecht Goldsmith, Rector don A. Latcham, Pedro Sienna, el Prof. Lipschitz, don Enrique Molina, don Alejandro Vicuña, etc. etc.

PRECIO: \$ 30.00

LAS EFEMERIDES

AL SERVICIO DE LA EDUCACION

Guia del Maestro para las inauguraciones de clases arréglalo especialmente para las escuelas primarias.

por PEDRO J. RAMIREZ.

Prof. de la Esc. Normal de Chillán.

PRECIO: \$ 10.00

EDITORIAL NASCIMENTO

SANTIAGO: Ahumada, 125 CONCEPCION: Barros

Teléfono 83759

Arana 800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

800

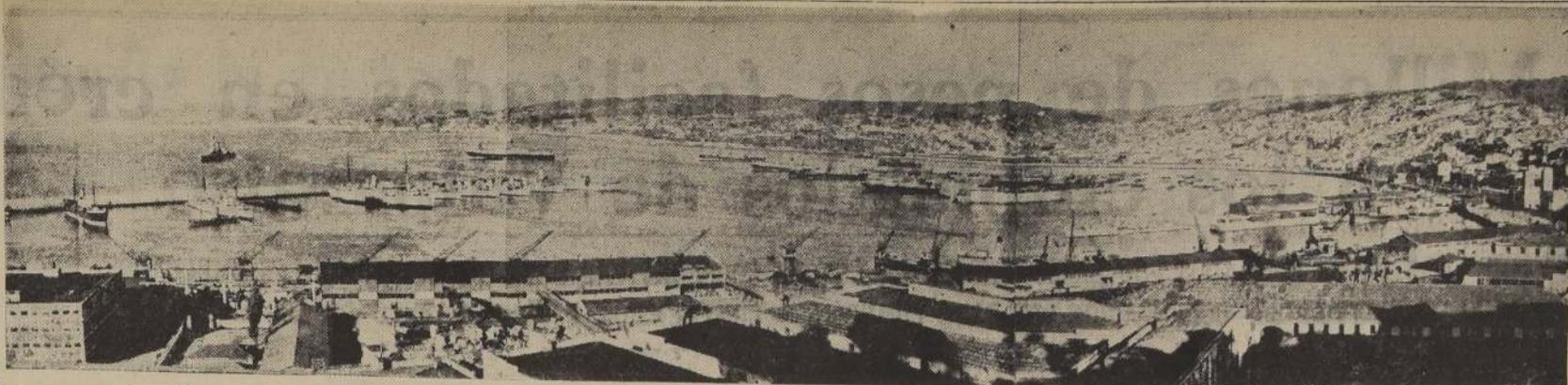
800

800

800

800

800



Valparaíso, capital marítima de la República, lucha constantemente por reconquistar prosperidad de antaño

SUS AUTORIDADES, PARLAMENTARIOS Y VECINOS MANCOMUNAN SUS EFUERZOS PARA QUE EL ESPLendor DE OTRORA VUELVA A IMPERAR EN EL PRIMER PUERTO DEL PAÍS. — NUEVAS INDUSTRIAS ABRIRAN PROMISORES HORIZONTES A LOS LABORIOSOS HIJOS DE VALPARAISO. — EL PROGRAMA COMUNAL. — EL DIQUE SECO, UNA DE LAS GRANDES ASPIRACIONES

Es tradicional que Valparaíso, el primer puerto de Chile, vista sus mejores galas para ofrecer a su homenaje de veneración a los Héroes de la Marina de Guerra. Y en un día como hoy, hace sesenta y cuatro años, escribieron una de las páginas más brillantes de nuestra historia patria, si protagonizar una incomparable epopeya en la rada de Iquique.

AUTORIDADES PORTERAS

Dicíamos más arriba que todas las autoridades porteras de



El Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras

Las actividades porteras, otras plétóricas de esplendor, señaladas como aportes valiosísimos a la economía nacional, han decrecido notablemente en los últimos años. Razones de todos conocidas que Valparaíso y sus autoridades, junto con los vecinos, trataron de vencer en titánicos esfuerzos, provocaron el exodo de importantes firmas comerciales a otros puntos del país en que surgen mayores ventas y posibilidades para sus negocios. Pauatinamente fueron dejando su sede de esta ciudad firmas y entidades hondamente arraigadas en Valparaíso y, pese a todas las gestiones, no ha sido posible conseguir reemplazar el movimiento que ellas daban al puerto.

Todas las autoridades que han desfilado en los últimos quince años, y tal vez más, por los cargos directivos de Valparaíso, sus representantes en el Parlamento, sus principales instituciones y organismos, han mancomunado sus esfuerzos para reconquistar la perdida prosperidad.

El Supremo Gobierno y, en especial, el actual Presidente de la República, Excmo. señor don Juan Antonio Ríos, han manifestado reiterada y sinceramente su decidido interés de estimular las iniciativas tendientes a dar mayor vigor a las actividades del primer puerto del país. Es así como todos los porteros esperan anhelos que, a medida que las circunstancias, y más que nada la economía nacional, lo permitan, vayan convirtiéndose en realidad sus más caras aspiraciones.

DON GASTON HAMEL DE SOUZA, Intendente de Valparaíso.

Industrial de reconocido prestigio, ha prestado a Valparaíso y Viña del Mar valiosos servicios. Durante tres períodos administró con singular acierto el principal balneario chileno, destacándose por su inteligencia, criterio y equanimidad. La mayor parte del esplendor que abona la ciudad-jardín, surgió durante el lapso en que don Gastón Hamel presidió la Junta Pro Balneario de Viña del Mar.

Ha llegado a la Intendencia de la provincia, designado por S. E. el Presidente de la República,

para el Buen Cuidado de la Boca.

PIADAL EN LAS BUENAS FARMACIAS

LLEGÓ
NUEVAMENTE
VADEMÉCUM
LEGITIMO
PARA EL BUEN CUIDADO
DE LA BOCA

PIADAL EN LAS BUENAS FARMACIAS

En otras columnas destacamos como el constante esfuerzo de los vecinos del primer puerto del país, sinceramente respaldado por sus autoridades y por la prensa, ha permitido ver coronadas por el éxito sentidas aspiraciones de Valparaíso. Con indescriptible júbilo los porteros han visto levantarse modernas construcciones que el progreso de la ciudad reclama, con marcada insistencia. Han visto plenamente satisfechas, también, muchas necesidades de todo orden comprobando el decidido interés con que el Gobierno encara los problemas de la capital marítima de la República.

Ahora —y como siempre— los laboriosos porteros están trabajando por reconquistar la prosperidad que, otrora diera renombre internacional a este querido y hermoso puerto del Pacífico Sur. Si ya el movimiento portuario, las importaciones y exportaciones, las industrias y el comercio que ahora funcionan en esta ciudad, no pueden dar a Valparaíso el auge que con razón reclama, quiere decir, entonces, que hay que realizar antiguos proyectos, convenientes establecer nuevos rubros que entonen la situación de este puerto. El Comité de Defensa de Valparaíso se ha preocupado de aclarar la carretera que un día Valparaíso tuvo con la capital y, últimamente, junto a otros propósitos tan plausibles como aquel ha propiciado la instalación de una planta laminadora de acero. Esas iniciativas, anexadas a las que ha dado a conocer el Intendente de la Provincia, don Gastón Hamel, referentes al clima seco, construcción de poblaciones para obreros, incremento de la habitación en general, estudios sobre la posibilidad de establecer una Siderúrgica en Chilicauquén, a poco distancia de Quintero, la modernización del equipo que atiende el movimiento de mercaderías en el recinto portuario, el nuevo edificio para el Cuerpo de Bomberos, etc., una vez realizadas, vendrían a constituir la solución del anhelo más grande de Valparaíso: el de reconquistar su esplendor de antaño.

Estas son las justas aspiraciones del primer puerto de la República, que consignamos en una fecha histórica de deseo de contribuir a su pronto realización.

tarios, habrán de dar, sin duda, plena satisfacción a las necesidades más urgentes de Valparaíso. Y no hay duda que, vuelta el mundo a su normalidad, la capital marítima de Chile recobrará su febril actividad y su movimiento incesante que le dieron justo prestigio en el continente entero.

Los años han ido agigantando la figura del Capitán de la Corbeta "Esmeralda" y de sus compañeros de heroísmo, y el monumento que se alza en la Plaza Sotomayor de Valparaíso, está, frecuentemente, recibiendo hermosas coronas y flores, que van a colocar allí no sólo las manos pladiadas de los chilenos sino que, también, personalidades extranjeras que visitan nuestro país y que, para testimoniar su admiración hacia la Armada Nacional, perfuman la cripta que guarda los despojos mortales de sus figuras más queridas con preciosas ofrendas.

Las festividades que tienen por escenario a este puerto y que alcanzan todos los años un lucimiento y fervor muy singulares, que ponen de relieve el espíritu patriótico que anima a los laboriosos vecinos de la capital marítima de la República, permiten dar una mirada general a Valparaíso y a través de ella pasar revista a sus actividades más importantes, para destacar el constante esfuerzo que el "antiguo emporio comercial" de nuestro país realiza en su afán de creciente progreso y prosperidad.

Las actividades porteras, otra plétórica de esplendor, señaladas como aportes valiosísimos a la economía nacional, han decrecido notablemente en los últimos años. Razones de todos conocidas que Valparaíso y sus autoridades, junto con los vecinos, trataron de vencer en titánicos esfuerzos, provocaron el exodo de importantes firmas comerciales a otros puntos del país en que surgen mayores ventas y posibilidades para sus negocios. Pauatinamente fueron dejando su sede de esta ciudad firmas y entidades hondamente arraigadas en Valparaíso y, pese a todas las gestiones, no ha sido posible conseguir reemplazar el movimiento que ellas daban al puerto.

Todas las autoridades que han desfilado en los últimos quince años, y tal vez más, por los cargos directivos de Valparaíso, sus representantes en el Parlamento, sus principales instituciones y organismos, han mancomunado sus esfuerzos para reconquistar la perdida prosperidad.

El Supremo Gobierno y, en especial, el actual Presidente de la República, Excmo. señor don Juan Antonio Ríos, han manifestado reiterada y sinceramente su decidido interés de estimular las iniciativas tendientes a dar mayor vigor a las actividades del primer puerto del país. Es así como todos los porteros esperan anhelos que, a medida que las circunstancias, y más que nada la economía nacional, lo permitan, vayan convirtiéndose en realidad sus más caras aspiraciones.

El esfuerzo probado de sus hijos, el cabal conocimiento que sus autoridades tienen de sus problemas y de la forma más atinada de solucionarlos, la comprensión del Gobierno y la acción sostenida de los parlamen-

taidores, habrán de dar, sin duda, plena satisfacción a las necesidades más urgentes de Valparaíso. Y no hay duda que, vuelta el mundo a su normalidad, la capital marítima de Chile recobrará su febril actividad y su movimiento incesante que le dieron justo prestigio en el continente entero.

En su reciente actuación como jefe comunal viñamarino, inauguró los trabajos de construcción del Hotel de Miramar y vinculado, una vez más, su nombre a obras de indiscutible importancia.

En su presencia en la Intendencia de Valparaíso, en sello de garantía para todas las esferas de la provincia de Valparaíso y para el Supremo Gobierno.

DON ABELARDO CONTRERAS NÚÑEZ, Alcalde de Valparaíso.

Después de destacarse como regidor de este puerto, por su incansable actividad, por su permanente atención hacia las necesidades de la ciudad, ocupa la Alcaldía de Valparaíso don Abelardo Contreras Núñez. Su dilatada actuación en el campo comercial, su cooperación en obras de interés general, su labor como dirigente de la Federación de Estudiantes, su colaboración al deporte, le han permitido conquistarse un prestigio amplio y merecido. Conocedor profundo de los agudos problemas que afectan a la I. Municipalidad, ha trabajado dinámicamente por el franqueando barreras y poder desarrollar un efectivo plan de mejoramiento. Los regidores que integran la I. Corporación han sabido, en la mayoría de los casos, estimular los esfuerzos del señor Contreras, dándole el es-

paiderazo que el jefe comunal necesita para cumplir su labor en beneficio de la ciudad.

En la actualidad, preocupa al Alcalde portero la divulgación cultural, y para ello propicia la construcción de auditorios en barrios populares de densa población y, especialmente, estudia un plan de urbanización tendiente a elevar el progreso arquitectónico de Valparaíso.

VICEALMIRANTE DON JULIO ALLARD PINTO, Comandante en Jefe de la Armada.

Luego de escalar uno a uno los distintos cargos de la Marina de Guerra, llegó a ocupar la Comandancia en Jefe de la Armada, el Vicealmirante don Julio Allard Pinto. Su designación mereció en las filas navales la gratitud y la satisfacción que provoca el ver llegar al más alto puesto profesional a un hombre que "había cumplido dignamente con su deber y que a su eficiencia ha unido esas condiciones especiales que debe poseer el más alto jefe de una gloriosa institución. Cuarenta años como oficial ostentará dentro de pocos meses el Vicealmirante don Julio Allard, lo que equivale a decir que ha entregado su vida toda al servicio de la Marina y que muy merecido es el prestigio que ha logrado conquistar como Comandante en Jefe.

Por reciente resolución del Gobierno y por razones de mejor servicio, el Comandante en Jefe de la Armada tendrá su sede en nuestra capital, junto con el Jefe del Estado Mayor.

En este puerto permanecerá el Director General de los Servicios de la Armada, cargo recientemente creado, que ha sido confiado al Vicealmirante don Juan T. Gerken, jefe de gran preparación, que gosa también de sólido prestigio en la Marina.

DOCTOR DON CARLOS CUEVAS FERNANDEZ, Alcalde de Viña del Mar.

La vecindad de Valparaíso con Viña del Mar, hace necesario involucrar entre las autoridades "porteras" al Alcalde del vecino balneario. Desde febrero pasado, desempeña la Alcaldía viñamarina el doctor don Carlos Cuevas Fernández. Profesional de prestigio que ha armonizado sus obligaciones médicas con un sin-

cero interés por la cosa pública, el doctor Cuevas formó parte, hace algunos años, de la I. Municipalidad de Valparaíso, como miembro de la Junta de Vecinos, cumpliendo una labor sobria que se caracterizó por su espíritu de fiscalización y de criticismo constructivo. Posteriormente, como reconocimiento a su interés por los problemas locales, fue elegido diputado por el departamento de Valparaíso, y en el Congreso trabajó silenciosamente pero efectivamente por la sa-

cerdote PROGRESO COMUNAL

La I. Municipalidad de este puerto viene cumpliendo un plan de trabajos en beneficio de sus sectores más necesitados. El faro que deben sobrelevar los gobernadores comunales, por la carencia de recursos impide cristalizar muchos anhelos del vecindario. El Municipio porteño, como el de Viña del Mar y demás ciudades de la República, esperan la promulgación de la Ley de Nuevas Fronteras, que habrá de sacar de la postración insostenible a las Corporaciones edilicias.

Sin embargo, y con los recursos de que ha sido posible disponer, se han ejecutado obras de higienización y urbanización en distintos sectores de este puerto.

Paralelamente con la acción que corresponde cumplir a la Municipalidad, el Alcalde y los H. regidores han interesado al Gobierno, a la Caja de la Estación Popular, al de Fomento de la Producción, etc., por la realización de trabajos de indiscutible importancia y trascendencia.

NUEVAS INDUSTRIAS

Es inquestionable que para que Valparaíso pueda reconquistar ese ahorado esplendor de años ya pasados, es necesario obtener que se establezcan en este puerto, o en sus alrededores, nuevas industrias, que vengán a abrir promisores horizontes a los laboriosos hijos de este puerto, que se defiendan encarnadamente de la crítica situación por que atraviesan y que en Valparaíso se hace más sensible.

El movimiento portuario ha tenido que disminuir notablemente. Las vistosas chimeneas de barcos vendidos de diferentes latitudes, que hasta hace algún tiempo ponían una nota de incomparable colorido en ese cielo magnífico que forma la bahía, ya no se ven, y las pocas unidades que largan sus anclas en las hospitalarias arenas de Valparaíso ofrecen el clásico "camouflage" que les permite pasar inadvertidos en su ruta. El movimiento del Puerto y en ello no sólo involucramos a que se refiere al recinto portuario sino el que alcanza al barrio que lleva ese nombre, ha decrecido asimismo, por lógica consecuencia de lo estampado anteriormente.

Surge pues, como necesaria imperiosa, el establecimiento de otras industrias, la implantación de negocios y la creación de nuevas fuentes de recursos.

EL DIQUE SECO

En este último tiempo se han acelerado las gestiones conducentes a construir el dique seco de Valparaíso, asunto recién al cual LA NACION manifestó su más amplia aprobación. Los esfuerzos que en torno a esa obra viene realizando el Intendente de la provincia, señor Hamel, han encontrado cálida acogida en las esferas del Gobierno y el actual Ministro de Economía y Comercio, don Arturo Rivero, ha manifestado su propósito de proseguir los estudios que al respecto, hiciera su antecesor en ese cargo, don Rodolfo Jaramillo Bruce.

La realización de esa obra unida a la implantación de nuevas industrias, y a medida que permitan ampliar el comercio habrán de significar un auge evidente para el primer puerto de la República.

JUSTAS ASPIRACIONES

En otras columnas destacamos como el constante esfuerzo de los vecinos del primer puerto del país, sinceramente respaldado por sus autoridades y por la prensa, ha permitido ver coronadas por el éxito sentidas aspiraciones de Valparaíso. Con indescriptible júbilo los porteros han visto levantarse modernas construcciones que el progreso de la ciudad reclama, con marcada insistencia. Han visto plenamente satisfechas, también, muchas necesidades de todo orden comprobando el decidido interés con que el Gobierno encara los problemas de la capital marítima de la República.

Ahora —y como siempre— los laboriosos porteros están trabajando por reconquistar la prosperidad que, otrora diera renombre internacional a este querido y hermoso puerto del Pacífico Sur. Si ya el movimiento portuario, las importaciones y exportaciones, las industrias y el comercio que ahora funcionan en esta ciudad, no pueden dar a Valparaíso el auge que con razón reclama, quiere decir, entonces, que hay que realizar antiguos proyectos, convenientes establecer nuevos rubros que entonen la situación de este puerto.

El Comité de Defensa de Valparaíso se ha preocupado de aclarar la carretera que un día Valparaíso tuvo con la capital y, últimamente, junto a otros propósitos tan plausibles como aquel ha propiciado la instalación de una planta laminadora de acero. Esas iniciativas, anexadas a las que ha dado a conocer el Intendente de la Provincia, don Gastón Hamel, referentes al clima seco, construcción de poblaciones para obreros, incremento de la habitación en general, estudios sobre la posibilidad de establecer una Siderúrgica en Chilicauquén, a poco distancia de Quintero, la modernización del equipo que atiende el movimiento de mercaderías en el recinto portuario, el nuevo edificio para el Cuerpo de Bomberos, etc., una vez realizadas, vendrían a constituir la solución del anhelo más grande de Valparaíso: el de reconquistar su esplendor de antaño.

Estas son las justas aspiraciones del primer puerto de la República, que consignamos en una fecha histórica de deseo de contribuir a su pronto realización.

LLEGÓ
NUEVAMENTE
VADEMÉCUM
LEGITIMO
PARA EL BUEN CUIDADO
DE LA BOCA

PIADAL EN LAS BUENAS FARMACIAS

Conserve su calma,
tenga paz en el alma.

NERVOTON 18
tonifica el sistema nervioso
Su salud merece un 18!

Base: Glicerofosf. calcio, sodio, mang., hierro, form. sodio, sulfato qq, estrich.

J. A. U.

ANHELOS CUMPLIDOS

Es tradicional el interés con que los porteros y sus autoridades luchan por la satisfacción de sus anhelos. Tan así que muchas veces al tratar de simbolizar con cierta exactitud a los hijos de este puerto, hemos pensado levantar la figura de un hombre recto, capaz de rendir el máximo de esfuerzo para alcanzar un ideal. Y para hacer más comprensible la imagen le colocaríamos algunas herramientas sobre sus hombros, como armas para ser empleadas en la lucha por el progreso y la prosperidad.

Esa tenacidad, comprobada en múltiples ocasiones ha operado en la prensa un aliado magnífico, que ha cooperado en la divulgación de esos esfuerzos y ha probado la justicia que siempre encierran las aspiraciones de Valparaíso. Esta campaña de los órganos de publicidad, a la que LA NACION ha brindado siempre todo su contingente, ha encontrado la más cordial acogida en las esferas encargadas de satisfacer los anhelos y de realizar u ordenar y ejecutar obras de indudable necesidad y de enorme importancia.

Unido, pues, al esfuerzo de los porteros con el de la prensa, ha sido posible alcanzar, después de largo batallar, triunfos de inapreciable valía. En los últimos seis o siete años se han convertido en realidad deseos que se estuvieron manifestando por décadas. Se levantó, por fin, la Estación del Puerto; el edificio del Correo Principal ya abrió sus puertas; la Superintendencia de Aduanas ha instalado sus oficinas en un cómodo y amplio local construido especialmente; la Dirección del Litoral, la Gobernación Marítima y otras reparticiones navales disponen también de recintos apropiados para el buen desempeño de sus labores. Los Tribunales de Justicia poseen ya un palacio que guarda relación con la función que cumplen sus ocupantes, los severos magistrados.

Son muchos los anhelos del puerto, del emporio comercial de la República, que se han convertido en hermosas realidades.

J. A. U.

48 Millones de pesos facilitados en crédito a los empleados de Valparaíso

En agosto de 1939 se fundó en Valparaíso el Banco de los Empleados, con el fin de cooperar a mitigar las necesidades de los empleados del puerto. Su directorio está formado por altas personalidades del comercio de Valparaíso. Su actual presidente es el señor Hugo Grove, en representación de la Beneficencia, y tiene cabida dentro de él, como vicepresidente, el conocido ex Superintendente de Aduanas, don David Hermosilla; el actual Superintendente de Bienes, don Ramón Meza; por la Armada, el Almirante don Gastón Kulezewski, Director del Litoral; por el comercio, don Reinaldo Guarda, gerente de la Cámara Central de Comercio; don Gastón Pascal, socio de la firma Dávalos y Pascal & Cia.; el subgerente de la Caja de Ahorros, don Jorge Cuevas; el jefe de créditos del Banco de Chile, don Patricio Torres; el presidente de la Cooperativa Vitalicia, don Guillermo Murillo; el Gerente de la Caja de Empleados Particulares, don Heraglio Mendoza, y el gerente de la institución misma, don Eugenio Hübner. Don Carlos Poblete

CAPITALES FORMADOS POR ELLOS MISMOS. — LA LEY DE COOPERATIVAS BASE DEL BANCO DE LOS EMPLEADOS DE VALPARAISO. — COOPERACION DEL ALTO COMERCIO. — COMPRENSION Y CUMPLIMIENTO DE LOS EMPLEADOS

Varas, desempeña la Subgerencia, y son abogados los señores Augusto Wiegand y Adolfo Murillo Soffia.

El Banco se basa en comprar sus créditos por intermedio de la Ley de Cooperativas, que lo facilita para ello. Esta ha hecho posible conceder créditos por la suma de \$ 48.000.000 y haber repartido ya cinco dividendos de \$ 7 cada uno, es decir, \$ 14 al año, y se ha podido formar un fondo de reserva por \$ 500.000, más o menos.

Todas estas manifestaciones de buena dirección, solvencia y capacidad, han impulsado a las principales firmas comerciales a adquirir acciones del Banco, para así servir, a la vez, a sus empleados. Se cuentan entre estas firmas las Cervecerías Unidas, Banco de Chile, Refinería de Viña del Mar, Cia Industrial Lots y Coronel, Cia. Sud Americana



D. Hugo Grove, Presidente del Banco de los Empleados

de Vapores, Interoceánica, Astilleros Las Habas, Cia. de Gas Adolfo Ibáñez & Cia., Chilena Consolidada, Gibbs & Cia., Williamson Balfour & Cia., Cooperativa Vitalicia, Salinas Punta de Lobos, Miguel Flores & Cia., Rafael Torres, Cia. Franco Chilena de Seguros, Cia. Seguros El Cóndor, La Italochilena, etc., que entendiendo los fines que encarna esta institución se han apresurado a formar parte de ella.

Tuvimos ocasión de conversar con el Gerente, quien nos dice que el capital del Banco, entre capital y reservas, es de \$ 5.000.000, y que los socios suman cerca de

DON HUGO GROVE Y DON EUGENIO HÜBNER, CONDUCTORES DEL BANCO DE EMPLEADOS

En estas columnas nos referimos al auge que ha alcanzado el Banco de los Empleados de Valparaíso y a la función que esta institución ha venido a cumplir al servicio de nuestros hombres de trabajo, abriéndoles las posibilidades de contar con créditos liberales y con la oportunidad de hacer sus adquisiciones directamente en condiciones muy ventajosas para sus rígidos presupuestos.

La obra del Banco de los Empleados de Valparaíso ha sido posible gracias al esfuerzo desplegado por el directorio de la institución, cuya constitución damos a conocer separadamente, y, especialmente, al celo, espíritu de empresa y dinamismo desplegado por su Presidente, el senador por Valparaíso y Aconcagua, doctor don Hugo Grove Vallejo, y por su Gerente, don Eugenio Hübner Richardson. No podríamos referirnos a esa progresista institución porteña sin consignar estos dos nombres bases de esplendor que hoy luce el Banco de los Empleados de Valparaíso



Don Eugenio Hübner, Gerente del Banco de los Empleados

9.000. Nos manifestó que los créditos son en mercaderías, dinero y créditos sociales; estos últimos, que cualquier socio puede hacerse asistir por el facultativo que deseé, o ir al Hospital que necesite y que el Banco le hace el financiamiento. El paga a 10 mensualidades, sin interés. Los créditos en mercaderías es lo mismo, a igual plazo y sin interés. El cooperado puede adquirir las mercaderías que necesite en su sueldo mensual; cada año el cooperado adquirirá una nueva acción de doscientos pesos y como los sueldos globales de los empleados

cooperados ascienden de sesenta millones, una utopía pensar en una: Sobre proyectos plazo, ya se están dispuestos necesarios para otra cooperativa agrícola, en los díados de la región, serían los cooperados sociedad, a la vez, venderían sus productos envasados de cinco kilos o menos, para venderlos cooperadores de por intermedio del mismo, efectuando, en realidad, la del productor al consumidor.

Sobre apertura del Banco en Santiago, nos agrega que por el momento es imposible pensar en ello, por falta de capital.

Acáceras del proyecto nos afirma que la única realidad es el capital, que sin él es imposible pensar en nada, pero que como en tres años y meses de vida se han podido formar cinco millones, él espera que en algunos años más todo se logrará. Los reglamentos internos disponen que cada empleado, con el tiempo, tenga tantas acciones en el Banco como sea la suma de su sueldo mensual; cada año el cooperado adquirirá una nueva acción de doscientos pesos y como los sueldos globales de los empleados

WHISKY SANDY MAC

EL MEJOR

FONTAINE & SALVO LTD

AGENTES MARITIMOS



Embarques y descargas

Despachos de Aduana

Seguros



Fletes marítimos

Transportes terrestres

Representaciones



Santiago - Valparaíso - San Antonio

“Resuelta la construcción del Hospital de Viña del Mar, mis esfuerzos tenderán a obtener la Estación de FF. CC.”

Viña del Mar, el primer balneario chileno y gran centro de atracción continental, ha logrado el sólido prestigio que ahora ostenta, gracias al continuado esfuerzo de sus autoridades, todas las cuales han tenido como único horizonte el progreso creciente de la ciudad. Para cumplir ese propósito no han omitido energías y con decidido entusiasmo han ido impulsando todas aquellas obras tendientes a mantener a esta Comuna, privilegiada por muchos conceptos, en el lugar de honor que le corresponde.

En anteriores oportunidades hemos consignado que Viña del Mar ha sido inmenamente afortunada desde su fundación. Y ello lo decimos no sólo por el nacimiento de que la ciudad haya sido establecida en un paraje muy hermoso, con un clima agradable, porque posee playas y balnearios, ricos en belleza natural, y, en fin, por todos esos atributos que la Naturaleza ha vaciado generosamente en la bien llamada “costa azul chilena”. Lo hemos expresado porque a esa suerte ha unido la de contar siempre con autoridades que se han comprometido de su misión, que han sabido conducir al balneario por la senda del progreso en lo que lo colocaron sus fundadores, hombres de gran visión, que, hace setenta y cinco años, constituyeron el primer gobierno comunal.

Los hombres que han ocupado la Alcaldía de Viña del Mar han dejado siempre perdurable recuerdo, han conquistado la gratitud del vecindario por el interés con que han cumplido su misión, de suyo compleja, por el dinamismo que han puesto al servicio de la colectividad y por el afán de mejoramiento que ha inspirado todos sus actos.

EL DOCTOR CARLOS CUEVAS FERNANDEZ

En febrero del año en curso fue designado Alcalde de Viña del Mar el doctor don Carlos Cuevas Fernández, para suceder a don Gastón Hamel de Souza, actual Intendente de Valparaíso.

Su nombramiento fué recibido con general satisfacción, ya que se conocía en los círculos viñamarinos la recta personalidad del Dr. Cuevas, puesta en evidencia como miembro de la Municipalidad de Valparaíso, primero, y como Diputado por el Departamento, en seguida. Su prestigio profesional sólido, unido a su desempeño en aquellas funciones, era segura prenda de garantía para los viñamarinos.

Consciente de las responsabilidades del cargo que le confió a E. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Ríos, y dispuesto a responder, en forma amplia, a la confianza que esa designación constituye, el doctor don Carlos Cuevas, desde que se incorporó a la Alcaldía viñamarina, ha impreso a sus actividades el ritmo activo necesario para ir resolviendo todos los asuntos encuadrados dentro de su órbita de acción. Y nos no son sólo los aspectos de ingeniería municipal, sino que todos los que dicen relación con el creciente progreso de Viña del Mar.

Es así como hemos visto al Jefe Comunal trepar a todos los terraplenes de la población, a los que habitan personas de recursos y a los que pueblan numerosos hombres de trabajo con sus numerosas familias y que no cuentan, como los otros, con el auxilio indispensable para hacer más grata la vida. Nos hemos impuesto, también, de sus esfuerzos en pro de la continuación del plan de habitaciones para obreros, de la nomenclatura y los sectores populares y de su afán de dar plena satisfacción a justos anhelos del vecindario.

INTERESANTE ENTREVISTA

Una entrevista al Alcalde de Viña del Mar doctor don Carlos Cuevas Fernández, ofreció al periodista la oportunidad de ponerse en estrecho contacto con una autoridad que ha iniciado una labor que sin duda habrá de ser prodigiosa en realizaciones. Llegamos hasta su despacho de la Alcaldía de Viña del Mar, donde fuimos amablemente acogidos. Se sigue cumpliendo allí el ofrecimiento que hiciera el Dr. Cuevas al asumir su cargo: “Los periodistas tendrán abierta la cara en para las buenas de la Alcaldía”.

Un escritorio amplio que se ve lleno de oficios expedientes, proyectos etc. denuncia la febril actividad que se ejerce en esa oficina. El Alcalde es hombre de estudios y, como buen profesional, le agrada considerar cada asunto con detenimiento, con serenidad, mirando el pro y el contra, antes de adoptar la determinación definitiva. De allí que sobre su mesa de trabajo, verdadero yunque en que se están forjando grandes obras para Viña del Mar, exista abundante material de información para la autoridad comunal.

En anteriores oportunidades hemos consignado que Viña del Mar ha sido inmenamente afortunada desde su fundación. Y ello lo decimos no sólo por el nacimiento de que la ciudad haya sido establecida en un paraje muy hermoso, con un clima agradable, porque posee playas y balnearios, ricos en belleza natural, y, en fin, por todos esos atributos que la Naturaleza ha vaciado generosamente en la bien llamada “costa azul chilena”. Lo hemos expresado porque a esa suerte ha unido la de contar siempre con autoridades que se han comprometido de su misión, que han sabido conducir al balneario por la senda del progreso en lo que lo colocaron sus fundadores, hombres de gran visión, que, hace setenta y cinco años, constituyeron el primer gobierno comunal.

Iremos consignando, pues, más adelante, los aspectos salientes de las declaraciones que especialmente formuló a LA NACION el actual mandatario comunal de Viña del Mar.

EL HOSPITAL

No es extraño que al Alcalde llamara de inmediato la atención la injusticia que encierra el hecho de que se haya postergado la construcción del Hospital de Viña del Mar. Y decimos injusticia porque, esta ciudad ha contribuido con recursos propios al financiamiento de esa obra indispensable. Una ciudad-balneario que recibe la visita de miles de turistas y forasteros, años tras año que ha visto levantarse hermosas construcciones que cuenta con modernos establecimientos hoteleros, con Casino y otros centros de atracción, no dispone, todavía, de un establecimiento hospitalario que esté en relación con la marcada importancia alcanzada por Viña del Mar.

Es más, está comprobado que Viña del Mar no es sólo un balneario que vive en la época veraniega. Se trata de una ciudad de gran movimiento industrial. Sus fábricas han aumentado notablemente y de 18 que había en 1932, laboran actualmente más de cien. Los obreros que en ellas trabajan alcanzan a más o menos cuarenta mil. La población general de esta ciudad ha llegado de 2.094 personas en el año 1875 a 70.000 según el censo de 1940. Son cifras muy elocuentes que revelan la necesidad de levantar un plantel hospitalario que esté en condiciones de satisfacer las necesidades de la población, para que no siga ocurriendo el absurdo de que se rechacen enfermos por falta de camas.

“Ecos antecedentes, nos dijo el doctor Cuevas, les demostrarán cuán justa ha sido la campaña pro construcción del nuevo Hospital. “La Junta Local de Beneficencia, que preside el Intendente de la provincia, don Gastón Hamel de Souza, ha constituido una gran ventaja para viñamarina esta iniciativa. Su presidente, como ex Alcalde de esta ciudad, concidió en todo su magistral la trascendencia del proyecto que ahora ha debido considerar con motivo de la reestructuración del organismo encargado de la iniciación de los servicios de beneficencia.

“Las gestiones se han visto así facilitadas y en su última reunión la Junta acordó iniciar la construcción del Hospital en el curso del presente año. Esta determinación viene a constituir un triunfo magnífico la largamente esperado y la satisfacción de una necesidad imperiosa.

“Inconvenientes y tropiezos que se evanaron durante muchos años como barreras materiales e infráctiles han caído vencidas por la razón y el ponderado criterio de las personas que integran la entidad local de Beneficencia. Los nombres de don Gastón Hamel de Souza, don Juan Manuel Valle, don Max Fontaine, Dr. don Gustavo Fricke, don Raúl de la Cerda y don Primitivo Riveros, integrantes de ese organismo ocupan pues un lugar destacado entre los más altos de esa resplandeciente obra”.

EXPRESA EL ALCALDE DEL PRIMER BALNEARIO CHILENO, DOCTOR DON CARLOS CUEVAS FERNANDEZ, EN INTERESANTE ENTREVISTA CONCEDIDA A “LA NACION”

El dique seco en “Punta Gruesa”, la prosecución del plan de habitaciones para obreros, la higiene y urbanización de los barrios populares y el desarrollo de un vasto programa de obras de mejoramiento, constituyen las preocupaciones fundamentales del jefe comunal viñamarino.

UN INTERESANTE PROYECTO PARA LEVANTAR UNA ESTACION CON HOSPEDERIA PROPICIA EL DR CARLOS CUEVAS F.

FINANCIAMIENTO

De una exposición que el Dr. Gustavo Fricke, Director del Hospital de Viña del Mar hizo ante la Junta de Beneficencia extrajeron algunos antecedentes de interés, relativos a los recursos que esa ciudad aportaría a los servicios de Asistencia Social y a la construcción del ambulado plantel hospitalario.

“La Junta de Beneficencia recibirá, de acuerdo con la Ley 6.050, hasta el 30 de junio de 1957, según cálculos técnicos aproximados, \$ 10.187.757.42; debe recibir por el concepto de la Cláusula Xa del contrato de construcción del Casino Municipal en vigencia, una suma extraordinaria de \$ 5.000.000 en cuotas de \$ 300.000 anuales; debe recibir, además, de acuerdo con un cálculo pesimista por las leyes especiales números 4.233 y 4.940 y por un convenio suscrito con la I. Municipalidad de Viña del Mar en los 20 años venideros, 150.000.000 de pesos y, por fin, por concepto de apuestas mutuas del Sporting Club, percibirá también en los próximos 20 años, una suma no inferior a \$ 50.000.000.

Prosigue el doctor Fricke: “De la enunciación de estas cifras que nadie puede dudar se desprende que cualquiera inversión que se haga para construir un moderno hospital, que la comuna de Viña del Mar necesita, será ridículamente pequeña al lado de las fantásticas sumas que la Beneficencia de Valparaíso ha recaudado.

Las declaraciones del Alcalde viñamarino, unidas a los conceptos vertidos por el actual Director del Hospital de esa ciudad, vienen a corroborar con fuerza avasalladora las razones que han respaldado las gestiones conducentes a conseguir la satisfacción de esa justa aspiración del primer balneario de la República.



Dr. Carlos Cuevas Fernández, Alcalde de Viña del Mar

ESTACION DE VINA DEL MAR

“Resuelta ya la construcción del Hospital — prosigue el doctor Carlos Cuevas — los esfuerzos del Alcalde se concentrarán en la edificación de la estación de los ferrocarriles, obra que por el prestigio de Viña del Mar como centro de atracción continental, no puede demorarse.

“El movimiento de pasajeros hacia esta ciudad-balneario desde Septiembre a Marzo, especialmente, y durante todo el año, proporciona a la Empresa de los FF. CC. del Estado entradas fáciles de comprobar. Ellas son inquestionablemente, muy superiores a las que rinden otras ciudades y, sin embargo, aquellas que ofrecen menor rentabilidad poseen estaciones que son un lujo si las comparamos con el vetusto edificio que aquí tenemos.

“Esa apreciación que no puse de rebajar me ha permitido iniciar conversaciones con el Director General de esa empresa e interesar al Gobierno para obtener que se alice en Viña del Mar una estación ferroviaria que esté a tono con la ciudad a que sirve. Se tratará de colocar a la entrada de este hermoso balneario una puerta digna de las bellezas a que ella da acceso.

DEBE CONSTRUIRSE

“Nunca han faltado excusas, para no construir la Estación que Viña del Mar merece, expresa el Alcalde, señor Cuevas a nuestro redactor. Muchas veces se ha abordado este asunto y siempre ha quedado de manifiesto que se trata de una obra impensable, pero escudándose en un posible cambio de trazado de la vía, las gestiones han debido quedar a medio camino.

“Soy un convencido de que por razones de carácter económico, los propósitos de sacar la línea férrea de los terrenos por actualmente atravesados se dilatarán por mucho tiempo y en caso de aprobarse alguno de los proyectos elaborados al respecto, es inquestionable que el que mayores ventajas ofrece es el de llevar la vía subterránea. En ese caso no hay ningún tropiezo para levantar la nueva Estación de Viña del Mar, pues si se resuelve con el tiempo, llevar las líneas bajo tierra, el edificio seguirá prestando sus útiles servicios y sólo sería necesario hacer las escaleras de acceso al nivel del ferrocarril”.

“Este proyecto que insinúa la construcción de una Estación-Hotel, ofrece a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado una ventaja enorme, ya que su financiamiento se verá facilitado no sólo por el transporte de pasajeros y por el rubro móvil, sino que además percibiría una efectiva rentabilidad, calculada en cifras apreciables, por el concepto de hospedaje.

“Conviene recalcar, prosigue el doctor Cuevas, que no se trata de un establecimiento hotelero con todos sus complementos comedor, bar, grill-room, etc., sino que una verdadera “Hospedería” con sus departamentos higiénicos, bien acondicionados por una tarifa médica, al alcance del empleado que desea disfrutar de un “fin de semana” o de algunos días sin recargar su propósito suyo sea realidad.

ESTACION-HOTEL

Entre los problemas agudos que se presentan a las ciudades de turismo, como Viña del Mar que inmediatamente recibe la afluencia de miles de personas, atraídas por su clima, por sus fiestas extraordinarias de septiembre, por los actos de Pascua y Año Nuevo o por el Derby Day, está ocupando un lugar preferente el que se refiere a los hospedajes. No es extraño, en los períodos de mayor movimiento para este ciudad-balneario, ver en las piezas de hoteles y residencias, en sus comedores, living y hall, dormitorios improvisados, para poder alojarse a los forasteros. Ha habido casos en que los visitantes han debido pernoctar en sus automóviles ante la imposibilidad de conseguir pieza en los establecimientos de la ciudad o de lugares próximos.

“Esta experiencia nos manifiesta el Alcalde viñamarino me ha sugerido la conveniencia de propiciar un proyecto que podriamos llamar “combinado” ya que constituiría la solución de una necesidad evidente y asimismo, sería un aporte de positiva valía, a la satisfacción de un problema que siempre irá adquiriendo proporciones más grandes, ya que la afluencia de turistas y veranantes a Viña del Mar va en constante incremento. Sobre este último punto consignaremos un detalle estadístico de suma importancia: en 1936-1937 se controlaron en Casablanca, 61.515 personas con destino a Viña del Mar y en 1942 esa suma llegó a más de 200 mil personas.

“Esa experiencia nos manifiesta el Alcalde viñamarino me ha sugerido la conveniencia de propiciar un proyecto que podriamos llamar “combinado” ya que constituiría la solución de una necesidad evidente y asimismo, sería un aporte de positiva valía, a la satisfacción de un problema que siempre irá adquiriendo proporciones más grandes, ya que la afluencia de turistas y veranantes a Viña del Mar va en constante incremento. Sobre este último punto consignaremos un detalle estadístico de suma importancia: en 1936-1937 se controlaron en Casablanca, 61.515 personas con destino a Viña del Mar y en 1942 esa suma llegó a más de 200 mil personas.

“He tratado de acelerar al máximo posible, dice el Alcalde, las gestiones tendientes a obtener recursos para continuar el programa de habitaciones obreras que se ha comenzado en la calle Once Norte esquina de Tres y Cuatro Oriente.

“La negociación pendiente con la Corporación de Fomento de la Producción, mediante la cual esa entidad hace un préstamo a la I. Municipalidad de Viña del Mar por la suma de seis millones de pesos, será impulsada con singular interés por el Ministro de Hacienda. En este mismo momento, añadió, he firmado un oficio para ese Secretario de Estado, solicitándole que arbitre los medios para que nos puedan entregar esos recursos.

AGRADECIMIENTO

Habíamos charlado ya bastante tiempo con el doctor don Carlos Cuevas y sabíamos que el técnico señor Bunster nos manifestía a él, el doctor Cuevas, constituyó una eloquente demostración de las posibilidades que existen de establecer el dique seco, obra tan sinceramente anhelada por esta región, en los terrenos de costa, que ocupan los Astilleros y Varadero de “Punta Gruesa” Ltda. Tengo la seguridad de que el Gobierno y los entendidos en la materia, que harán los estudios definitivos al respecto, resolverán la ejecución de esa obra que significa una inversión de más o menos treinta millones de pesos y que abrirá posibilidades muy amplias al futuro de Viña del Mar. Valparaíso y ciudades vecinas.

HIGIENE Y URBANIZACION

El laborioso Alcalde del principal balneario de nuestro país ha destinado los días domingos y festivos para llegar a los diferentes barrios altos de la ciudad. Ya ha convivido con los vecinos de “Vista Hermosa”. Revió “El Castillo”, Miraflores y otros, imponiéndose de sus anhelos de progreso, conociendo en el terreno mismo sus necesidades y la forma más rápida y conveniente de solucionarlas.

En esas visitas, de positivo provecho para el vecindario, ha recogido impresiones que se transformarán a corto plazo en medidas de higiene y urbanización. Ha ordenado, desde luego, la ejecución de muchos trabajos de mejoramiento, y ha impartido las instrucciones del caso a los diferentes departamentos de la Corporación, para que vayan satisfaciendo las aspiraciones de esos sectores.

de muchos empleados de contar con su hogar propio.

DIQUE SECO DE PUNTA GRUESA

Hemos puesto en evidencia en las líneas anteriores, cómo el Alcalde de Viña del Mar no se ha ceñido únicamente a los problemas de orden municipal, demostrando con que aborda todo aquello que concierne a la prosperidad de la ciudad cuya administración se le ha confiado.

No extrañará, entonces, que esta autoridad haya tomado especial interés en el proyecto de construir un dique seco en los terrenos que ocupan los Astilleros y Varadero de “Punta Gruesa” Ltda. En una reciente visita realizada por el Intendente de la provincia, el Alcalde de Viña del Mar, Alcalde de este suerte y funcionarios técnicos se impusieron en detalle del proyecto — por demás factible — de construir un dique seco en ese lugar, que, por su configuración natural, ofrece visibles ventajas y, lo que es más importante, la posibilidad de reducir notablemente el costo total de una obra de esa magnitud.

“Los estudios elaborados por el técnico señor Bunster nos manifiestan a él, el doctor Cuevas, constituyeron una eloquente demostración de las posibilidades que existen de establecer el dique seco, obra tan sinceramente anhelada por esta región, en los terrenos de costa, que ocupan los Astilleros y Varadero de “Punta Gruesa” Ltda.” Tengo la seguridad de que el Gobierno y los entendidos en la materia, que harán los estudios definitivos al respecto, resolverán la ejecución de esa obra que significa una inversión de más o menos treinta millones de pesos y que abrirá posibilidades muy amplias al futuro de Viña del Mar. Valparaíso y ciudades vecinas.

“El Alcalde viñamarino me ha sugerido la conveniencia de propiciar un proyecto que podriamos llamar “combinado” ya que constituiría la solución de una necesidad evidente y asimismo, sería un aporte de positiva valía, a la satisfacción de un problema que siempre irá adquiriendo proporciones más grandes, ya que la afluencia de turistas y veranantes a Viña del Mar va en constante incremento. Sobre este último punto consignaremos un detalle estadístico de suma importancia: en 1936-1937 se controlaron en Casablanca, 61.515 personas con destino a Viña del Mar y en 1942 esa suma llegó a más de 200 mil personas.

“He tratado de acelerar al máximo posible, dice el Alcalde, las gestiones tendientes a obtener recursos para continuar el programa de habitaciones obreras que se ha comenzado en la calle Once Norte esquina de Tres y Cuatro Oriente.

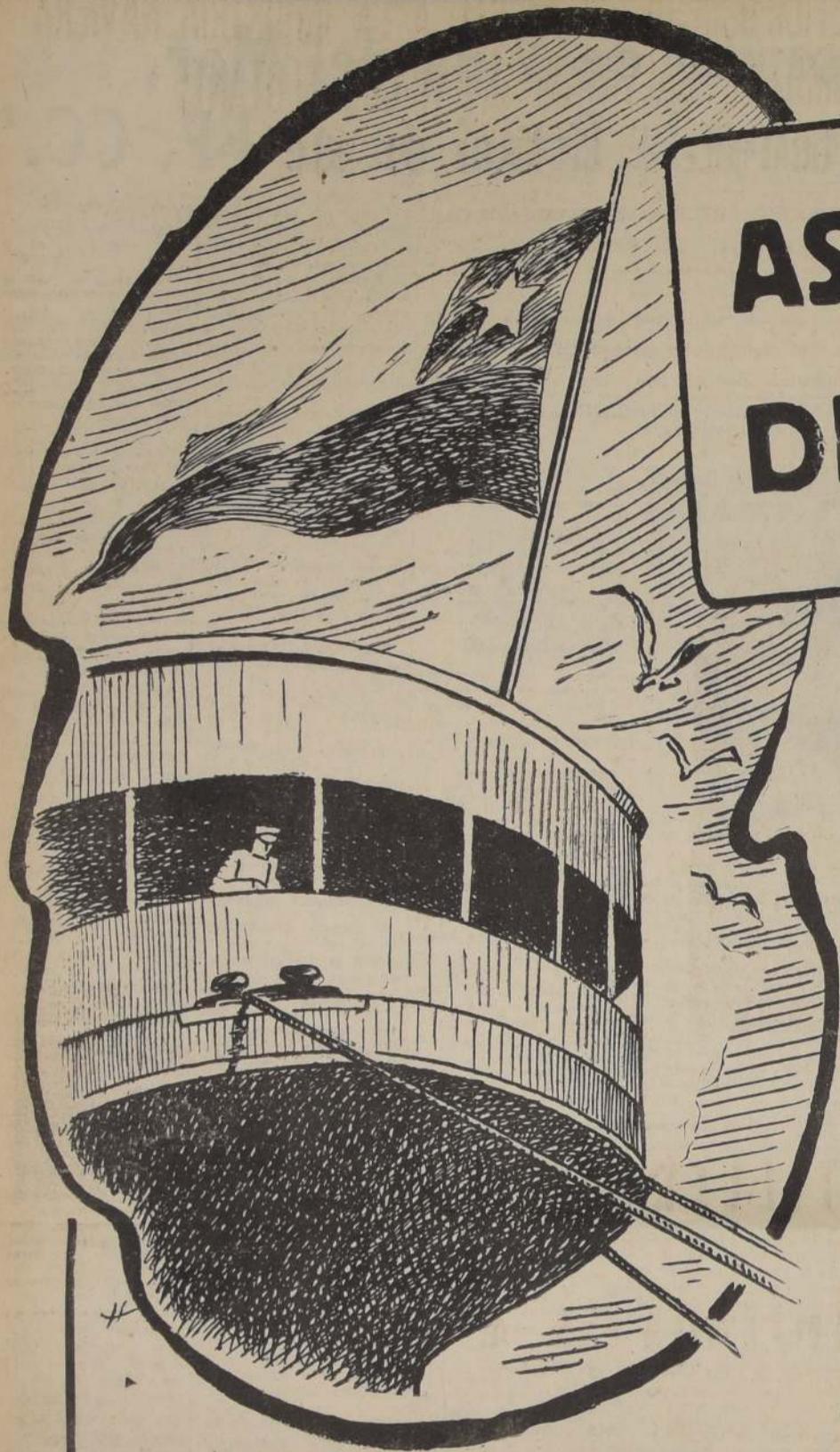
“La negociación pendiente con la Corporación de Fomento de la Producción, mediante la cual esa entidad hace un préstamo a la I. Municipalidad de Viña del Mar por la suma de seis millones de pesos, será impulsada con singular interés por el Ministro de Hacienda. En este mismo momento, añadió, he firmado un oficio para ese Secretario de Estado, solicitándole que arbitre los medios para que nos puedan entregar esos recursos.

VALIOSA DONACION

“A la realización de esa operación, iniciada por mis antecesores que espero habrá de finalizarse favorablemente, ruego un hermoso gesto de un deseadísimo vecino de esta ciudad y ex regidor de la I. Municipalidad, el señor don Santiago Cárdenas, quien ha donado una extensión de terreno — que originalmente cedió para Plaza del barrio de Santa Inés — a fin de que se levanten en ellos viviendas para nuestros modestos trabajadores y sus familias.

“Esta valiosa cooperación que exhibe un cabal concepto de lo que es la solidaridad humana hará más factible la pronto inicio de una Población para Obreros en el populoso sector anteriormente nombrado.

PARA LOS EMPLEADOS



ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

**SERVICIOS DE CARGA
Y DE PASAJEROS AL
EXTERIOR Y EN EL
PAIS**

COMPANIAS QUE FORMAN LA ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

CIA. NAVIERA HAVERBECK Y SKALWEIT S A

SOCIEDAD ANONIMA MARITIMA CHILENA

MARTINEZ, PEREIRA Y CIA. LTDA

ROBERTO CORDERO WATERS

RAFAEL TORRES y CIA. S. A. C.

COMPANIA DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA.

ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

CASILLA 225 — PRAT 772 — VALPARAISO — TELEFONO 7416

LA SOCIEDAD ASTILLEROS LAS HABAS HA CONSAGRADO LA EFICIENCIA DE SU APORTE A LA INDUSTRIA NAVIERA CON HECHOS DE MAGNITUD E IMPORTANCIA COMO EL SALVATAJE DEL DIQUE FLOTANTE DE VALPARAISO HUNDIDO EN EL TEMPORAL DEL 21 DE MAYO DE 1940

CON UN PERSONAL EFICIENTE REALIZO EL PRODIGIO DE UN SALVATAJE IMPOSIBLE. — CON UN COSTO DE UN MILLON DE PESOS RECUPERADO \$ 30.000.000. — LAS REPARACIONES DEL DIQUE COSTARON \$ 5.000.000. — EL INGENIERO, SR. FEDERICO CORSEN, NOS RELATA LA EMOCIONANTE MANIOBRA DEL REFLOTAMIENTO DEL DIQUE. — LA PERSONALIDAD DEL SEÑOR CORSEN

Entre las personalidades de contornos más vigorosos y célebres que se destacan en Valparaíso, no hay duda que la del ingeniero y constructor naval don Federico Corsen ocupa un lugar preponderante.

Educado en nuestra Armada, adquirió un sólido prestigio profesional y elogiosos servicios, tanto en el país como en el extranjero, en el ramo de su especialidad, la construcción naval, y en las cuales acentuó su reputación técnica. Alcanzó el alto grado de Capitán de Fragata, y sólo por motivos de salud vióse compelido a abandonar las filas de la institución, cuando sus servicios eran más necesarios, y después de una vida entera consagrada a sus deberes profesionales.

Nació de un espíritu de trabajo de combate, y sólo por motivos de salud vióse compelido a abandonar las filas de la institución, cuando sus servicios eran más necesarios, y después de una vida entera consagrada a sus deberes profesionales.

En su etapa de construcción, mientras estuvo en la Armada, su personalidad se impuso ante la consideración de jefes y subalternos, los cuales viñan en el joven profesional, una esperanza; por eso, al alejarse de la institución, y cuando ya pudo reponerse algo de su delicadeza, y no pudiendo volver al servicio en la Armada, fué llamado a asumir la Gerencia de la Sociedad Astilleros de Las Habas, empresa particular que tuvo el acierto de confiarle tan delicada función.

Desde su llegada a la empresa pudo imponer su criterio organizador en forma que superó a todas las expectativas, logrando colocar tan importante establecimiento en un pie de evidencia y prosperidad.

Valparaíso debe al señor Corsen uno de los servicios de ma-

yor entidad que haya podido prestárselle, y su nombre ya está vinculado a la provincia y al puerto, en forma elocuente, desde el día en que, mediante su amplitud y esfuerzo, pudo, tras grandes dificultades, lograr la reflotación del dique, que desde varios meses constituyó un orgullo para, nuestro primer puerto, y que como se remar, se había ido al fondo del mar en un furioso temporal que se desencadenó en la bahía justamente en este mismo día 21 de mayo, hace tres años.

La tarea de reflotación del dique de Valparaíso es una de esas empresas de mayor resonancia de los últimos tiempos, sobre todo si se tiene en cuenta que el dique había sido considerado definitivamente perdido por los técnicos de todas las empresas, y solamente el tesonero esfuerzo y entusiasmo puesto por el señor Corsen pudo, al fin, sacar al dique de la tarea de recuperar, constituyendo el hecho uno de los acontecimientos de mayor resonancia acaecidos en el país.

Hijo predilecto de la ciudad, fué designado por la Alcaldía de Valparaíso, en recompensa a los valiosos servicios prestados por el joven profesional, y este honor, que enaltece su obra porque envuelve el reconocimiento pleno de sus grandes méritos, no incluyó su decantada modestia, siendo enemigo de toda publicidad.

También, entre otros honores, fué agraciado con una medalla de oro de la Marina Mercante, y se le ha prometido el ascenso

a Capitán de Navio de la Armada.

Es desear que este último título le sea conferido, ya que sería la culminación de la recompensa a que se ha hecho sobre todo al dique que fue el peligro de que el dique se fuese también al fondo del mar.

Había, pues, que tentar algo para salvarlo.

Tan pronto fué posible, y a pesar del mal tiempo reinante, se embarcó compresores de aire en un falúcho y comenzó a soplar los estanques.

Después de tres horas más que hicieron tardar esta operación, el dique se había enderezado para siempre en las profundidades de la bahía, porque el agua ya le daba al límite de los estanques de una banda, y no habría sido posible inyectar aire a ese lado.

Pedi entonces se compraran los restos naufragados del dique a todo costo, lo cual se hizo por la suma del \$ 250.000.

En seguida hice los cálculos correspondientes y un estudio minucioso y concienzudo.

Para mejor comprensión de mi

plan y comprobación, hice un modelo de metal a escala de 1:100, proporcional con todos los compartimientos y subdivisiones que se presentaban. El modelo obedecía perfectamente.

La Compañía Aseguradora "Lloyd" pidió propuestas a varias empresas de salvataje para el salvataje del dique. Hechos los estudios, todas ellas rehusaron la empresa, dando por perdido el dique. Pagado el seguro, permaneció el dique salvaje.

El Directorio estaba convencido que el dique podía salvarse.

Quedaba un problema grave: cerrar todas las roturas que estaban bajo el agua, algunas de ellas de 10 metros de largo por un centímetro de ancho. Diseñé una campana de aire de tipo especial para empelar a subir, ya asoma un mastil. Entonces no me cabe la menor duda del buen éxito, cuando de repente veo que el dique se ha movido, así las averías pudieron reparar con planchas y refuerzos soldados, eléctricamente, de modo que inspira confianza.

Catorce meses de trabajo en esta forma, bajo presión de aire, hasta dejar cada uno de los compartimientos impermeables y resistentes; se emplearon cien operarios en esa faena. Hice colocar mamparos divisorios, algunos de 100 metros de largo, todos soldados eléctricamente.

Los buzos y demás personal de nuestra Compañía trabajaron de día y de noche: había interés en salvado, interés profesional, etc.; había que salvado a toda costa, costar lo que costara.

Se encargaron compresoras de Estados Unidos y gran cantidad de manguas.

Se acondicionaron los estanques con válvulas de inundación, manguas de sopiado, achique, etc.

El fondo mismo del dique se reparó se pintó dejándolo como nuevo.

Finalmente el 15 de agosto de 1941 estaba todo listo para la maniobra final.

Una segunda noche, y en este éxito, corrió la voz de que el dique se había salvado.

Al día siguiente, se abrieron las válvulas de inundación de los compartimientos. El dique principia a sumergirse y a girar.

A medio día del siguiente, el dique ha girado 90 grados.

Todos los mangueras de aire tendidas, los falúchos con los compresores listos.

Tiempo favorable.

A medianoche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A medio día del siguiente, el dique ha girado 90 grados.

Todos los mangueras de aire tendidas, los falúchos con los compresores listos.

Tiempo favorable.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

El dique principia a sumergirse y a girar.

A media noche se abren las válvulas de inundación de los compartimientos.

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

VALPARAISO

Mantiene servicios regulares de carga y pasajeros entre Chile, Perú, Argentina, Uruguay y Brasil, con los vapores

"ARICA" - "ARAUCO" - "ANGOL" - "ANTOFAGASTA"
"PUNTA ARENAS" - "AVILES" Y "MAGALLANES"

Disponiendo los vapores ARICA, ARAUCO, ANGOL y AVILES.
 de bodegas REFRIGERADAS

FLOTA REGIONAL DE MAGALLANES:

VAPORES: "RIO VERDE" - "AUSTRAL" - "PATAGONIA"
"RIO SANTA CRUZ" Y "LOVART"

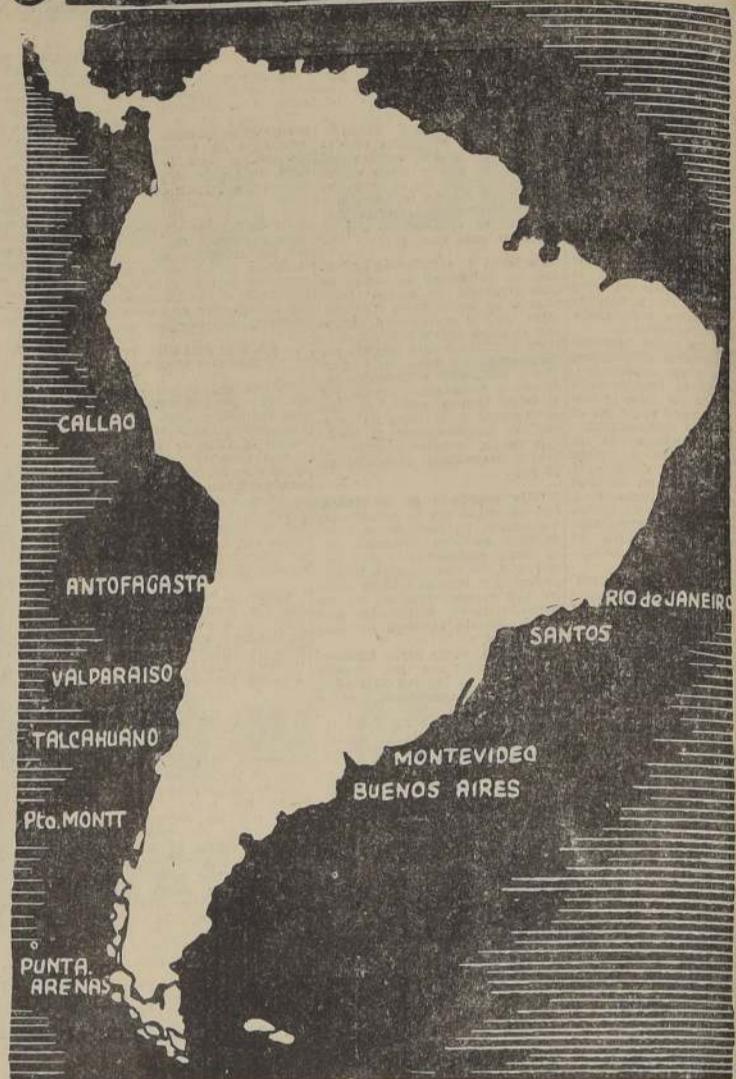
PARA MAYORES INFORMES, DIRIGIRSE A LOS ARMADORES:

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Valparaíso: Calle Almirante Señoret 47 - Teléfono 7721 - Casilla 1410

Santiago: Calle Agustinas 1118 - Casilla 4246 - Teléfono 84523

Punta Arenas: Casilla 337 - Puerto Montt: Casilla 12-D.



LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

DE VALPARAISO



atende a sus imponentes en las siguientes Oficinas:

CENTRAL PRAT,
 calle Prat N.º 656/68
 OFICINA ALMENDRAL,
 calle Chacabuco esq. Rawson.
 OFICINA CONDELL,
 calle Condell esq. Eleuterio Ramírez
 OFICINA PLAYA ANCHA,
 Avda. Playa Ancha N.º 340.

Aproveche los nuevos sistemas de ahorro con cuentas privilegiadas

Pida datos sobre las cuentas bi-personales

CREDITOS,

CUENTAS CORRIENTES,

PRESTAMOS HIPOTECARIOS,

DESCUENTOS DE LETRAS

COBRANZAS,

EMISION DE LETRAS Y

GIROS TELEGRAFICOS.

136 OFICINAS EN TODO EL PAIS

CIA. DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA

VALPARAISO

Embarques, Descargas, Lanchajes, Agencia de Naves y Remolques

Muelle propio en Población Vergara
 Ferrocarril propio en Viña del Mar

ALMACENES WARRANTS

Grandes Bodegas para mercaderías en Población Vergara.

Fletes marítimos de Cabotaje y al Exterior

VAPORES:

"LIRQUEN" - "MILLABU" Y "PENCO"

VALPARAISO
 Errázuriz 880

Teléfonos 2935-2770-6606
 Casilla 74

Dirección Telegráfica:
 "COMOPLAVE"

VIÑA DEL MAR

Avda. San Martín
 esq. 10 Norte, s.n.

Teléfono 81105
 Casilla 200

DON GASTON HAMEL, INTENDENTE DE VALPARAISO, DICE:

"Nuevas industrias permitirán a Valparaíso reconquistar ampliamente su esplendor"

UNA CORDIAL ENTREVISTA CON LA PRIMERA AUTORIDAD DE LA PROVINCIA NOS PERMITE COMPROBAR, UNA VEZ MAS, EL DECIDIDO INTERES CON QUE TRABAJA POR EL CRECIENTE PROGRESO DEL PRIMER PUERTO DE LA REPUBLICA

DIQUE SECO, PLANTA SIDERURGICA, HABITACIONES, HOSPITAL DE V. DEL MAR, CUARTEL DE BOMBEROS, PREOCUPAN AL SR. HAMEL

Cuando se abren las puertas del sobrio salón del Palacio de la Intendencia, donde trabaja la primera autoridad de la provincia, don Gastón Hamel de Souza, el periodista siente una grata impresión que los dispone a ejercer su misión sin ambages, libre de formalismos. La amabilidad peculiar con la que el señor Hamel y su sonrisa hospitalaria dan la bienvenida al visitante, que de inmediato se siente, confortablemente, en condiciones de hacer una entrevista al Intendente, si así puede llamarse una charla cordial, muy amena, sin la rigidez de las preguntas y respuestas.

Impulsivo del propósito de su visita, don Gastón Hamel de Souza abandona el histórico sillón de Echaurren — que recuerda su permanencia en la Intendencia de Valparaíso — para acercarse más al Correspondiente de LA NACION, que ha llegado hasta su sala de despacho. Parece que quisiera hacer más llana la conversación, amoldarla más a su bonhomía, a su gentileza, quitarle, en una palabra, todo ese aspecto oficialista que suele envolver las intervenciones del periodista con su autoridad.

Entramos en materia.

"Es muy plausible la iniciativa — comienza diciéndole de rendir un homenaje a los héroes de la Armada Nacional y, junto con ello, lanzar una edición especial enfocando los problemas y aspiraciones de Valparaíso, a cuya solución tienden todos nuestros esfuerzos".

"Las impresiones que me han dado a conocer concuerdan con las declaraciones que he formulado: Ha llegado el momento de estimular la creación de nuevas industrias, de otros tipos de recursos para Valparaíso".

—En ese sentido, señor Hamel — querímos —, ¿podría usted ampliaros algunos conceptos tuyos?

La respuesta no se dejó esperar y el Intendente de Valparaíso comenzó a desarrollar un tema que aborda con facilidad y amplitud, porque lo conoce profundamente, pues constituye prácticamente su constante preocupación.

"Desde que asumi este cargo, añadió, he dedicado mis mejores esfuerzos a acelerar la solución de muchos de los anhelos que sustentan los hijos de esta provincia.

"En mis frecuentes viajes a la capital para tratar asuntos relacionados con la función que desempeño como representante del Ejecutivo, no hago otra cosa que continuar las gestiones ya iniciadas para que se conviertan en realidad muchos deseos de Valparaíso. Y es necesario recalcar que, siempre, en todo momento, he encontrado en S. E. el Presidente de la República, sus Ministros de Estado y funcionarios de Gobierno la más cálida



El Intendente de Valparaíso, señor Gastón Hamel

que permita satisfacer, aún cuando sea en parte, las necesidades de Valparaíso.

"El problema de la habitación ocupa un lugar preferente en mi carpeta de trabajo — nos expuso la primera autoridad de la provincia —, de modo que protegerá las actividades ya iniciadas para que, cuando antos, comienzen a levantarse construcciones que cobijen a las numerosas familias que hoy viven reducidas, por falta de edificios".

CUARTEL BOMBERIL

"La construcción de un moderno Cuartel para el Cuerpo de Bomberos, ha merecido, también, mi especial atención, dice el señor Hamel. El último movimiento lo mismo, que tuvo doloroso aniversario en el Norte del país, dejó el local central de esa abnegada institución nortena en condiciones desplorables. Más bien dicho, quedó inhabitable. Los servicios que el Cuerpo de Bomberos ha prestado a la ciudad, deben ser recompensados mediante la unión de todos los esfuerzos para que se le dote de un local moderno, que junto con satisfacer las necesidades de la entidad a que va a servir, convierta al ornato de la Plaza Colón en un modelo".

UNA SIDERURGICA

"He venido agradeciendo con especial aliento — porque es dinámico Intendente de Valparaíso —,

Atán cuando en otras columnas nos ocupamos del proyecto de construcción del Dique Seco, estaremos aquí algunas palabras que, al respecto, nos dijo el Intendente porteño:

"El actual Ministro de Economía y Comercio, don Arturo Rivero, ha tomado con tanto interés como su antecesor, don Rodolfo Jaramillo, la iniciativa de construir el dique seco de este puerto, obra de gran alcance y de trascendencia enorme, cuyo financiamiento estaría ya resuelto a través de los estudios que penden de la consideración de la Secretaría de Estado antes mencionada.

"En las circunstancias actuales no alcanza relieves insospechados la realización de una obra de esa envergadura, y como Intendente de Valparaíso no cederé terreno en esta cruzada que, confío, habrá de culminar en la meta del éxito. Valparaíso tiene el Dique Seco que anhela.

"También es necesario hacer notar la conveniencia de aumentar las fuerzas en torno al proyecto que ofrece mayores posibilidades y ventajas. Apoyar el más factible, a fin de no dilatar las gestiones y trámites, de por sí demorosos, a que obligan estas obras de gran alcance. Lo que interesa a esta ciudad es contar con esa valiosa industria, punto de partida de otras de inmenso valor, como los astilleros. Que ella se levante en el

sitio más indicado y conveniente, esa debe ser la base de esta verdadera campaña que han iniciado los portenos y de la que pretendo ser su abanderado.

UNA SIDERURGICA

"He venido agradeciendo con especial aliento — porque es dinámico Intendente de Valparaíso —,

que el proyecto que merece ser estudiado detenidamente y concienciadamente por los técnicos. A poca distancia de esta puerto, al interior de Quintero, en el punto denominado Chilicauquén, existen yacimientos riquísimos de hierro, cuyo rendimiento podría cuantificarse a fin de conocer la posible producción total de ese contido elástico. Si los estudios ofrecieran expectativas, se llegaría el momento de iniciar la instalación de una Planta Siderúrgica que, por su cercanía a Valparaíso, podría ser explotada con facilidad, obteniéndose a los rendimientos.

"La industria siderúrgica viene a constituir un aporte decisivo para el futuro de este puerto y de sus alrededores".

LAS HABITACIONES

El problema de la habitación ha adquirido carácter grave en este puerto. La población aumenta, pero las viviendas no produciéndose un alza desmedida en los cánones de arrendamiento, política abusiva que es fomentada por la demanda misma de habitaciones.

A este respecto, el Intendente Sr. Hamel ha interesado a los organismos fiscales, a instituciones de Previsión, para que desarrollen un plan de construcciones.

Los industriales de la Ciudad Jardín

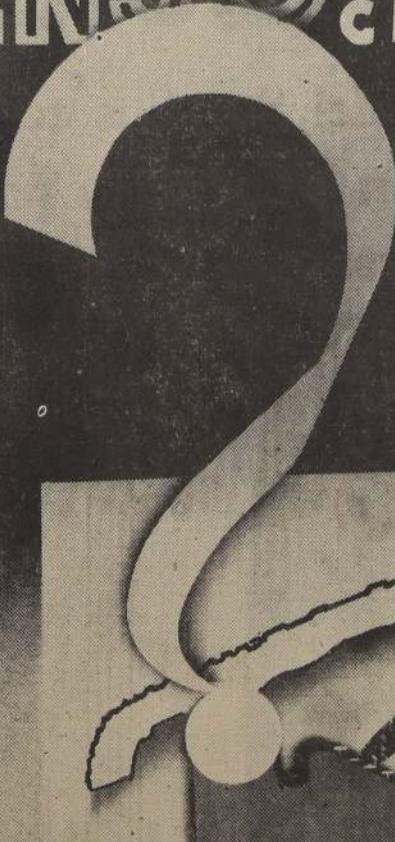
del alimento más noble:



Rinden su Homenaje a los Héroes de Iquique

Viña del Mar, 21 de Mayo de 1943

CENSO ECONOMICO GENERAL



POR TODOS LOS CHILENOS
PARA TODOS LOS CHILENOS
• 26 DE MAYO 1943.

LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

Entre las organizaciones de carácter social que cuenta Valparaíso, merece especial atención por sus finalidades, "La Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional".

Fundada mediante la creación de un Plan establecido laboriosamente y concienciadamente, logró realizar las sentidas y justas aspiraciones de la Marina Mercante, logrando en sus atinadas disposiciones compensar los sacrificios del personal de esa importante rama de servidores que ahora, acogidos a una justa Ley de Previsión, tienen asegurado el porvenir en forma que responde a las necesidades más vitales.

Campeón y luchador de tan fervorizada causa fué en primer y preponderante lugar el actual Jefe de la Caja su Vicepresidente Ejecutivo, capitán don José Ollino, quien con un alto espíritu de organización y avowado en forma amplísima dentro del Congreso por los senadores don Alfonso Bórquez y don Eleodoro Enrique Guzmán lucharon por la implantación de la Ley la que al fin, después de múltiples gestiones, fue aprobada de acuerdo con el proyecto presentado por este último parlamentario en la Cámara de Diputados. Es-

ta es la Ley N° 6.037 de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

Es oportuno recordar junto a los nombrados parlamentarios, al ex diputado don Efraín Urrutia y los expertos cooperadores, por la formación de la Caja el Capitán de altamar don Pedro Bórquez Bórquez y señores Isidro Carcamo Víctor Vargas Venegas, Luis Raúl González Canalejo, Enrique Búñol Pérez, Olaf Christian y muchos otros cuyos nombres no escapan.

Ahora la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional ha estado realizando su programa en forma más eficiente en tal forma que, encuadrados sus servicios como corresponde a las bases de su fundación ha respondido en forma exitosa al desarrollo de su plan.

En los deseos de conocer de cerca los puntos culminantes de la labor encuadrada, logramos entrevistar al señor Vicepresidente Ejecutivo capitán José Ollino, quien accedió gentilmente a nuestra instancia, a pesar de estar atareado en múltiples asuntos derivados de la Caja.

La personalidad del Capitán Ollino se caracteriza por

ORGANIZACION DE ELLA Y LABOR DESARROLLADA DESDE SU FUNDACION

Una entrevista a su Director y Vicepresidente Ejecutivo y fundador, capitán don José Ollino. — Ollino, el Alma Mater de la Caja, ex Diputado Presuntivo alcanzó a presentar una serie de proyectos en pro de la Marina Mercante



D. JOSE OLLINO B. Vicepresidente Ejecutivo de la Institución y su fundador



D. Alfonso Bórquez, Senador • impulsador de la Ley



D. Eleodoro E. Guzmán. Senador por Valparaíso y fundador de la Caja

los últimos tiempos, ha ido decreciendo en valor e incrementándose el de la propiedad raíz, considerándose una inversión bastante aceptable proceder en la forma que tanto la Vicepresidencia Ejecutiva, como el Honorable Concejo han tratado de enfocar el problema como corresponde a los altos flujos que sustenta la Caja.

La Caja ha construido ya hace poco más de 2 años una espléndida Población en Puerto Montt que hoy es orgullo de esa importante metrópoli austral, compuesta de más de 20 casas y algunos departamentos cívicos.

Es así como un gremio numeroso de más de cuatro mil impONENTES de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional goza de beneficios sociales, de que antiguamente carecía, y que si bien es cierto estaban sujetos al régimen de la Caja de Empleados Particulares, no es menos cierto que ello no significaba sino un sistema de ahorro, sin que alcanzaran a ellos lo que siempre han anhelado: la jubilación y el monto.

La Caja ha construido ya hace poco más de 2 años una espléndida Población en Puerto Montt que hoy es orgullo de esa importante metrópoli austral, compuesta de más de 20 casas y algunos departamentos cívicos.

En suma, la Caja a juzgo de funcionarios destacados del Gobierno y visitas de personalidades extranjeras es uno de los exponentes que mejor sirven la previsión social en Chile.

— ¿Y sobre el problema de la edificación?

“La Caja ha elaborado un plan de edificación para el presente año construyendo poblaciones para sus impONENTES en Valparaíso, en Cerro Cordillera y Playa Ancha y en Puerto Montt.

Un edificio de renta magnífico que es orgullo estético y de valor en Valparaíso, en calle Condell frente a la Municipalidad.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

Actualmente proyecta la construcción de una población para impONENTES en el fundo que la Caja posee en El Belloto.

“Cuando fué Diputado

presuntivo presenté a la Ca-

diente a mejor a la refor-

ción de la Marina Mer-

cante, al que se le

trajo la reforma de la

Crédito Naval.

Importancia para la

marina nacional y varas

Estoy satisfecho de la

obra emprendida sobre

porque hemos sido estimados en nuestra obra por el Excmo. Señor R

ritu de comprensión de las

derechos Priblicos y en es

los de los Honrados Comi

entes entre los cuales el Señor

Eleodoro Enríquez de

Valparaíso y el Señor don

Alfonso Bórquez que con

entusiasmo y con otros destaca

realización de nuestros

problemas y necesidades

Para Valparaíso la

de nuestra institución es

tra Caja es un timbre

legítimo orgullo y satis

ción” terminó diciéndole

señor Ollino.

— ¿Qué otros proyectos ha

presentado usted?

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

\$ 1.50 PERCIBE DE JUBILACION AL MES UN VIEJO MAESTRO DE BANDAS

TIENE OCHENTA AÑOS DE EDAD Y SU CASO PODRIA CONSIGNARSE ENTRE LOS "INCREIBLES", PERO CIERTO

OSORNO, 20. — Un peso cincuenta centavos asciende al maestro de bandas Millanes, don José Agustín Gallo, que a sus 80 años, don José Agustín Gallo, es este un capo increíble, pero cierto. Todos los días, don José Agustín Gallo, con sus cincuenta años a sus espaldas, se vuela hacia la oficina de la Caja de Pensiones, en la vialidad donde el cajero después de exigirle el respectivo recibo le extiende una orden de pago y un cheque con dos y tres firmas y otros tantos dibujos. El cheque lo hemos tenido en nuestro poder. Extendido por la Tesorería del Río Negro, dice: "Tesorería Provincial de Osorno, 24 (correspondiente).

MUERTE DE MANUEL RODRIGUEZ SERA CONMEMORADA EN SU 125.º ANIVERSARIO

A LOS ACTOS, QUE REVESTIRAN PARTICULAR BRILLO Y SOLEMNIDAD, SE INVITARA A S. E. Y MINISTROS DE ESTADO, Y ASISTIRAN DELEGACIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y DE CARABINEROS

TIL-TIL 20. — La I. Municipalidad de Til-Til está empeñada en rendir un gran homenaje a su fundador, don Manuel Rodríguez, en el 20 aniversario de su muerte, para el cual ha nombrado una comisión compuesta por las autoridades, funcionarios y regidores de la localidad, dirigida por el alcalde, don Eusebio Villavicencio A.; vicepresidente, don Víctor Moyano Figueroa, secretario, Teniente de Carabineros, don Juan Alfonso Ruiz. Dicha comisión hace los preparativos necesarios para dar el mayor brillo a los actos que se realizarán el domingo 30 del actual, como bien lo merece este pacto de la patria muerto en esta localidad.

Todos los actos se ejecutarán en el sitio preciso en que cayó Manuel Rodríguez, en donde se ha visto una columna con un pequeño busto, cuyo recinto se está arreglando de acuerdo con los recuerdos con que cuenta la Municipalidad. Se harán plantaciones al público para recordar un parque en honor del busto que perpetúa la memoria del gran guerrillero.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder, Grande y otros de la comuna de Colchagua, Departamento de Chillán."

Afortunadamente, agregó, tenemos en nuestro poder los planos originales de los yacimientos que nos facilitaron la ubicación de estos yacimientos bituminosos que, según los informes técnicos y demás estudios hechos anteriormente, deben existir con un cubo de más o menos 270 millones de toneladas de petróleo.

Las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides de Santiago, también efectuarán una tradicional romería, y en honor a la muerte de este año de cuatrocientos.

Sociedades chilenas de Santiago, Valparaíso y Til-Til adherirán también al acto.

Oportunamente serán invitados S. E. y los Presidentes de la República, Ministros de Estado, altos fun-

cionarios públicos y jefes de las Fuerzas Armadas.

En su primera vez en estos actos las Fuerzas Armadas y ya el Comandante en Jefe de la Aviación ha dispuesto que ese día evolucionen algunas aviones de la Fuerza Aérea en Chile, en honor a las autoridades que organizarán las faenas de explotación definitiva de los mantos y vetas bituminosas descubiertos en suelos en esta zona. Lo acompaña el ingeniero general don Alberto Araya.

En su discurso objetivo, expresó el señor Rodríguez: "a seguir por cuenta de la Compañía y de la Corporación de Fomento de la Producción, las investigaciones para comprobar, una vez más, la existencia de las vetas y mantes petrolíferos que existen en los yacimientos de nuestra propiedad, ubicados en los terrenos de los fundos Piernas Blancas, San Juanito, Esperanza, Poder,

SERAN EXPROPIADOS TERRENOS PARA LA FORMACION DE COLONIAS AGROPECUARIAS

MINISTRO DE TIERRAS FIRMO EL MENSAJE QUE SERA ENVIADO AL CONGRESO NACIONAL

El Ministro de Tierras y Colonización, don Osvaldo Fuenzalida Correa, ha puesto su firma a un mensaje que será enviado al Congreso Nacional, por medio del cual se autoriza al Presidente de la República para que, a solicitud de la Caja de Colonización Agraria, ordene la expropiación de los terrenos que sean necesarios para la formación de colonias agropecuarias.

Conveniente, dispone que para solicitar la expropiación, la Caja deberá confeccionar un proyecto de colonia agropecuaria que someterá a la aprobación del Presidente de la República, y facultar al Primer Mandatario para regularizar la formación de dichas colonias agropecuarias de la Caja de Colonización Agraria.

Esta ley empezará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

En la exposición de motivos

HOY PARTEN AL NORTE VARIOS FUNCIONARIOS DE LA D. DE SANIDAD

Durante los días 21 al 24 del presente mes, se llevará a efecto en Antofagasta una concentración sanitaria a fin de imponecer en el territorio nortino del funcionamiento de la Unidad Sanitaria de dicha ciudad.

La Dirección General de Salud designó algunos funcionarios para que se impongan de las modalidades del organismo mencionado y colaboren en el perfeccionamiento de su funcionamiento, aprovechando de sus conocimientos técnicos y experiencia, con miras a implantarla en otros Servicios si son favorables.

De lo anterior se deduce que las parcelas en ningún caso, que dentro tener una extensión mayor que la que establece la Ley de colonización, no se establece que las parcelas que se formen en fondos de secano, no podrán tener una cabida inferior a 50 hectáreas. En esta situación, y atendido que los terrenos de costa son en su mayoría de rulo, es fácil comprender que no se podrá aplicar dicha ley, con un criterio riguroso, en la formación de colonias agropecuarias, inconveniente que aliviará el proyecto de ley que será enviado ahora al Congreso Nacional.

MIN. DE AGRICULTURA INTENSIFICA LA CAMPAÑA DE FOMENTO TRIGUERO

CON ESTE OBJETO CONCURRIO AYER AL CONSEJO DE LA CAJA AGRARIA. — IMPORTANTES RESOLUCIONES QUE SE ADOPTARON

El Ministro de Agricultura, señor Moller, asistió en la mañana de ayer al Consejo de la Caja de Crédito Agrario y presidió la reunión.

El Ministro dejó constancia de que los esfuerzos de la Caja y de los demás organismos estatales que están concentrados en la campaña de fomento triguero podrán estimarse muy satisfactorios. Agregó que era propósito del Gobierno redoblar los esfuerzos para superar en un porcentaje mayor que el obtenido el año de siembra de trigo.

El Consejo estuvo deliberando, deteniéndose la mejor manera de realizar los propósitos gubernativos y, al efecto, representó al Ministro la necesidad de que la Caja cuente, a lo largo de todo el territorio, con bodegas para almacenamiento de semillas y abonos, y también la conveniencia de que los Ferrocarriles den preferencia a la Caja y a los agricultores en el servicio ferroviario de las semillas, abones y mercaderías que sean destinadas para los agricultores y especialmente para los cultivadores trigueros.

Después de un razonamiento amplio se llegó a las siguientes conclusiones:

1.º — La Caja formará un stock adicional de semilla de trigo de 100 mil toneladas.

2.º — El Ministro garantizó a la Caja que ésta tendrá preferencia en los transportes de semillas y abones.

3.º — La Caja solicitó un aumento de los cuotas de carburantes para los sembradores de trigo y demás productos de alimentación nacionales.

El Ministro hizo presente que ya se había alcanzado un alto en las cuotas correspondientes; pero, estimó plausible la recomendación

ESTATUTO UNICO DE SUELDOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

El Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, recibió ayer en audiencia al Ministro de Hacienda, doctor Jerónimo Méndez Arancibia, quien estuvo para estimar que dentro del grado de mecanización alcanzado por la agricultura este punto es de necesidad fundamental.

4.º — El Ministro obtuvo del Consejo que la Caja intensifique sus préstamos para destronque, despalés y limpia de nuevos campos para cultivar trigo. Para estos préstamos los plazos se ampliarán hasta tres años de acuerdo con la idea ministerial de dar el máximo de facilidades para aumentar las áreas trigueras.

5.º — El Ministro obtuvo, asimismo, que la Caja aumente sus préstamos para la compra de semillas de trigo en 1944. De este modo la campaña triguera para el presente año rendirá también frutos muy efectivos para el país, cumpliendo el anhelo de los agricultores de estableciendo la aplicación del plan sanitario en el país de acuerdo con el convenio suscrito entre la Dirección General de Sanidad y la Dirección de Servicios Sanitarios de Estados Unidos.

6.º — El Ministro obtuvo del Consejo que la Caja aumente sus préstamos para la compra de abonos para alimentación animal, semillas, abones y mercaderías agropecuarias, y también en la instalación de plantas seleccionadoras de semillas.

7.º — El Consejo estuvo de acuerdo en la conveniencia de que el Ministro presente todo lo referente a la producción y distribución de abones naturales y artificiales, a fin de evitar así las anomalidades y alzas artificiales en esta clase de artículos tan indispensables para la agricultura.

EL "DIA DEL HOTELERO" ALCANZARA ESTE AÑO ESPECIALES CARACTERES

SE EFECTUARA EL JUEVES PROXIMO, CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DE LA CONVENTION DE PROPIETARIOS DE HOTELES Y RAMOS SIMILARES

El lunes próximo los propietarios de hoteles, restaurantes y demás actividades relacionadas con el turismo claran concurso en la clausura de la Segunda Convención Nacional, para debatir todos sus problemas gremiales y aquéllos que se refieren a la industria hotelera y similar en Chile.

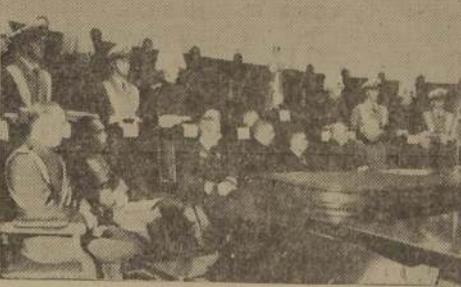
A este torneo concurrirán los representantes de todo el país, delegados de las principales dependencias de la Asociación Argentina de Hoteles, que preside el señor J. Duran.

También participarán representantes oficiales de diversos organismos del Estado que está íntimamente relacionados con el turismo, tales como la Dirección de Turismo, la Dirección General de Impuestos Internos, la Dirección General del Trabajo y la Defensa Fiscal de Alcoholes.

La sesión inaugural de la concentración, a la que han sido invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, Alcaldes de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, parlamentarios y autoridades, se efectuará el lunes, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal.

Todos los afiliados a la Asociación, como también los delegados a la Segunda Convención, se reunirán en una fiesta de camaradería en los salones del Lutecna, donde se servirá el banquete de clausura del torneo.

Se inauguró Academia Literaria Patriótica



Durante el acto de ayer se efectuó, en la tarde de ayer, el acto de inauguración de la Academia Literaria Patriótica del Círculo de Veteranos del 79 y oficiales en retiro.

En esa oportunidad hicieron uso de la palabra el presidente de la Academia señor Enrique Caballero; el Rector de la Uni-

AYER SE EFECTUARON LOS FUNERALES DE D. RAMON LILLO SUAREZ

En la tarde de ayer a las 16 horas, se llevaron a efecto los funerales del antiguo periodista, fundador y redactor del diario "La Hora", de nuestra capital, don J. Ramón Lillo Suárez, cuyo fallecimiento ha sido profundamente lamentado en los círculos intelectuales y administrativos, a los cuales perteneció por espacio de varios años.

Después de unas horas fúnebres que se oficiaron en su memoria en la Iglesia de la Veracruz, sus restos fueron trasladados al Cementerio General.

Formaron en el cortejo paralelamente, representantes de los diversos organismos públicos periodistas de la capital y de las restas, hicieron uso de la palabra varios oradores, quienes destacaron la labor desarrollada por el señor Lillo Suárez desde las columnas de "La Unión", "La Estrella", de Valparaíso, y "La Hora", de Santiago.

ESTUDIO DEL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

El Ministro de Economía y Comercio, señor Arturo Riveros, presidió ayer una reunión que se realizó en la Sala de Despacho, durante la cual se discutió el problema de las subsistencias en general.

Asistieron: el Comisario General, señor Rafael Agustín Guzmán; el Subsecretario de Economía, don Ricardo Heath; el Secretario General del Instituto de Economía Agrícola y varios de Departamentos.

En especial se estudió el alza creciente del costo de la vida y se cambiaron ideas relacionadas con la fijación de los precios de costo y venta de los artículos de primera necesidad. En especial se conversó sobre lo relacionado con el precio de los artículos y su distribución al consumidor.

Se nos informó que se seguirán realizando reuniones para conversar acerca de estas materias.

SE PENSIONES FISCALES

Mayo 24: 9 a 13 horas.—Pensionados de: Interior, Justicia, Relaciones, Hacienda, Defensa Nacional (Civiles), Fomento, Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

Mayo 25: 9 a 13 horas.—Montepesos de Guerra y Marina.

Mayo 27: 9 a 13 horas.—Rezagados de días anteriores.

Nota.—Se advierte a los señores Pensionados que el pago se ajustará estrictamente a las fechas anotadas y que los apoderados deberán presentar el certificado de Supervivencia de sus mandantes. Saluda a Ud. atentamente. Anselmo Palma Santa María, Tesorero Provincial.

EL INSTITUTO PANAMERICANO DE INGENIERIA DE MINAS Y GEOLOGIA

HA QUEDADO ORGANIZADA LA SECCION CHILENA DE ESTA ENTIDAD

Uno de los acuerdos de mayor trascendencia tomados en el Primer Congreso Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología, fue la de constituir con carácter permanente el Instituto Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología.

Debemos recordar, a este respecto, el brillante éxito que significó el torneo celebrado en Santiago en enero de 1942, con asistencia de numerosos profesionales de todas las Repúblicas Americanas.

El Comité Ejecutivo organizador del Congreso, quedó encargado de organizar también el Instituto Panamericano, tarea a que ya dió término conjuntamente con la publicación de los Anales del Congreso.

Se han constituido ya las Secciones Uruguay y Perúana y las Secciones Boliviana y Norteamericana, y con fecha 14 de mayo, se organizó la Sección Chilena.

Las siguientes Corporaciones y personas figuraron como fundadores:

Corporación de Fomento de la Producción, Sociedad Naci-

onal de Minería, Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, Braden Copper, Compañía de Crédito Minero, International Machinery Co., Alianza Chilena, Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, Carlos Díaz, Enrique Villavicencio, Ricardo Valdés, Miguel Garcés, Alberto Echeverría, Carlos Neuenschwander, Carlos Vey, Carlos Ruiz, Víctor Encina, Jorge Dietrich, Gregorio Waldbuth, Gustavo Valenzuela, Jorge Gómez, C. Eduardo Hernández, Tomás R. Leighton, Reinaldo Díaz, María Rodríguez, Enrique Chávez, Fernando Salas, Federico Lira, Oscar Peña y Lillo, Pedro Alvarez, César Fuenzalida, Osvaldo Vergara, Roberto Müller, Ernesto Kausel, Max Latrille, Enrique Vial, Tomás Vila, Américo Albal, Bernardo Pizarro, Fernando Benítez y Alfredo Sundt.

Se procedió en seguida a elegir el siguiente directorio profesional: presidente: Tomás R. Leighton; vicepresidente: Tomás R. Leighton; D. vocales: Ingenieros Jorge Muñoz y Cecilio Vergara, señor Tomás Vila, señor Reinaldo E. Díaz e ingeniero Gregorio Waldbuth.

EL DIA 24 SE INICIARA PAGO DE LAS PENSIONES CORRESPONDIENTES A MAYO

ACLARACION QUE NOS PIDE HACER LA TESORERIA PROVINCIAL DE SANTIAGO

Hemos recibido la siguiente comunicación:

Señor Director:

Debido a un error al copiar a máquina la lista de pago de Sueldos y Pensiones Fiscales del presente mes, se indicó como fecha de pago de las pensiones los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes.

Para evitar dificultades en la atención de los pagos, agradeceré a Ud. se sirva ordenar que se rectifique la fecha en la siguiente forma:

Mayo 24: 9 a 13 horas.—Pensionados de: Interior, Justicia, Relaciones, Hacienda, Defensa Nacional (Civiles), Fomento, Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

Mayo 25: 9 a 13 horas.—Montepesos de Guerra y Marina.

Mayo 27: 9 a 13 horas.—Rezagados de días anteriores.

Nota.—Se advierte a los señores Pensionados que el pago se ajustará estrictamente a las fechas anotadas y que los apoderados deberán presentar el certificado de Supervivencia de sus mandantes. Saluda a Ud. atentamente. Anselmo Palma Santa María, Tesorero Provincial.

LAS GESTIONES PARA OBTENER BENCINA DESTINADA A LA INDUSTRIA AGRICOLA

A PROPOSITO DE PETICIONES FORMULADAS POR ALGUNOS SENADORES

En la sesión celebrada por el Comité Ejecutivo del Instituto de Economía, se propuso que el Comité de la Convención de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Pensiones Fiscales del presente mes, se indicara como fecha de pago de las pensiones los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes.

En relación con este asunto, se nos ha hecho notar que el mismo día a la misma hora en que se formuló esta petición, se encontró el señor Casanueva en la Conferencia aludida, que se celebra en Estados Unidos, solicitando una cuota de bencina y petróleo para Chile.

Además, el señor Casanueva, al delegado chileno a la Conferencia de Alimentación, señor Manuel Casanueva, para que solicite a Estados Unidos una cuota proporcionada a las necesidades del país.

En relación con este asunto, se nos ha hecho notar que el mismo día a la misma hora en que se formuló esta petición, se encontró el señor Casanueva en la Conferencia aludida, que se celebra en Estados Unidos, solicitando una cuota de bencina y petróleo para Chile.

En esta oportunidad se dieron a conocer las notas enviadas por el Comisionado de Asuntos Norteamericanos de Washington, señor Nelson Rockefeller, en relación con el propósito de celebrar una reunión general de las Comisiones de Fomento Interamericano de cada país.

Mejoral DOLORES

EL TRABAJO DE CHILE

El Suplemento extraordinario que tiene en preparación LA NACION bajo la Dirección de don Joaquín Blaya Alende, constará de doscientas vibrantes páginas, en las que colaborarán los más prestigiosos periodistas nacionales. El trabajo en las minas, en los mares, en la agricultura, en la industria y en general todo el esfuerzo que está realizando Chile en este momento como aporte a

LAS NACIONES UNIDAS QUE LUCHAN POR LA VICTORIA

Aparecerá en este SUPLEMENTO que está destinado a establecer claramente cómo Chile contribuye en esta hora crucial para la humanidad, con el esfuerzo de sus TRABAJADORES a la Victoria que cada día se aproxima más

EL SUPLEMENTO DE "LA NACION", "EL TRABAJO DE CHILE", CONTENDRA UN RESUMEN EN INGLES Y CIRCULARA PROFUSAMENTE EN LOS PRINCIPALES CENTROS SOCIALES, POLITICOS, FINANCIEROS E INDUSTRIALES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Suplemento Extraordinario de LA NACION dirigido por Joaquín Blaya Alende

Reserve su Ejemplar con Anticipación con el Agente de LA NACION en la Localidad Donde Usted Reside

Liquidación de Abrigos

LA MAS FORMIDABLE DE CUANTAS PUEDAN HACERSE LA INICIAMOS MAÑANA Y CONTINUARA TODA LA SEMANA PROXIMA

NO SON ABRIGOS DETESTABLES COMO MUCHOS; SON ABRIGOS MAGNIFICOS COMO POCOS; LA ELEGANCIA DEL CORTE, LA CALIDAD DEL GENERO, EL SURTIDO DE DIBUJOS Y LA CONFECION SUPREMA PERFECCIONAN EN ABSOLUTO LA SILUETA.

LOS VENDEREMOS A PRECIOS RIGUROSAZMENTE FIJOS PORQUE ES LA GARANTIA MAS EFECTIVA DE QUE ESTAMOS

HACIENDO UNA VERDADERA LIQUIDACION

EL QUE NECESITE UN ABRIGO NO DEBE TOMAR OTRO CAMINO QUE EL DE

"LA IMPORTADORA DE CASIMIRES"
BANDERA 702 Esquina ROSAS

AYER CUMPLIO 36 AÑOS DE EXISTENCIA LA SOCIEDAD ODONTOLOGICA DE CHILE

EN UNA REUNION ESPECIAL SE RINDIO HOMENAJE A SUS FUNDADORES. — PROCLAMACION
DEL NUEVO DIRECTORIO

Con motivo de haber cumplido la Sociedad Odontologica de Chile, en el día de ayer, el 35 aniversario de su fundación, se verificó en el local social una reunión que tuvo por objeto rendir homenaje a la memoria de los socios fundadores de dicha entidad, doctores Carlos Bolton Gres y Luis de la Barrera Lastarria. Tomaron parte en esta actividad la Asociación Odontologica de Chile, el Comité Nacional de la Federación Odontologica Latino-Americana.

En esta misma oportunidad se efectuó también la proclamación de la mesa directiva recientemente elegida para el ejercicio 1943-1944, y la rendición de cuenta del presidente del directorio saliente.

Comenzó este acto con la palabras del doctor Carlos Bolton Gres, presidente de la Sociedad Odontologica de Chile, quien en elegantes frases se refirió a la personalidad del doctor Bolton Gres, y recordó a la concurrencia la gran labor desarrollada por esta ilustre colega a través de los largos años de su vida pública y profesional.

A continuación el doctor Waldo Vilas Silva, presidente del Consejo Nacional de F. O. L. A. pronunció un discurso referido a la destacada actuación ciudadana y profesional del doctor de la Barrera Lastarria, ampliamente conocido en todos los círculos sociales y científicos.

Luego después el doctor Hernán Risopatrón, presidente de la Sociedad Odontologica durante el período 1942-1943, dio lectura a la cuenta que comprendía los trabajos realizados durante su presidencia.

Comenzó luego la etada del doctor Stanley Tyman, notable odontologo norteamericano que de paso a Buenos Aires, se detuvo dos días en la nostra capital para deparir con los colegas chilenos. En esta oportunidad, el doctor Tyman dio conferencias que ilus-

CASA MUZZIO
AVENIDA
Bdo O'HIGGINS
1017

OPORTUNIDADES



COPAS Sport para premios:
Tamaño 32 de alto, con tapa \$ 400.—
Tamaño 54 de alto, con tapa \$ 450.—
Tamaño 34 de alto, sin tapa \$ 180.—
Tamaño 26 de alto, sin tapa, \$ 150.—
Tamaño 20 de alto, sin tapa, \$ 95.—
Tamaño 17 de alto, sin tapa, \$ 75.—
Tamaño 12 de alto, sin tapa, \$ 35.—

MEDALLAS de metal, tamaño 3 cms. de toda clase de Santos \$ 9.—

ANILLO 5 brillantes y 8 diamantes \$ 950.—

ANILLO de plata, oro 2 dia- mantes y 2 zafires, desde \$ 450.—

ANILLO de plata, mazza, re- pujado en distintas figuras, desde \$ 80 a \$ 240

ANILLO oro, 14 kts., plata platinada, plata agua marina \$ 240.—

CROZ de plata, garrucha de plata \$ 150.—

ARGOLLAS oro, de 18 kilates extra, \$ 450.—

ARGOLLAS de alpaca para reloj, extra, \$ 450.—

HOY SERA CELEBRADO EL 64.º ANIV. DEL COMBATE DE IQUIQUE 30.º ANIVERSARIO DE ESCUELAS DIAZ - GASCOCNE

AYER SE INICIO EL PROGRAMA DE FESTEJOS. — EN LOS COLEGIOS SE LEYO EL MENSAJE DEL MINISTRO DE EDUCACION SOBRE "LA LECCION DE LOS HEROES". — EN EL CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA, SERA IZADA HOY LA BANDERA DE ANGAMOS. — EN EL CIRCULO PATRIOTICO "HEROES DEL PACIFICO". — OTROS ACTOS

Con un programa, al que han asistido todas las entidades sociales y patrióticas, educacionales y gremiales, en su totalidad, los más variados y representativos sectores de la ciudadanía, se celebra hoy 21 de mayo, el 64 aniversario del heroico sacrificio de Arturo Prat y sus hombres.

Un ejemplo de inmortal recordación en nuestra historia servirá esta vez, como hasta aquí lo ha sido, para asumir los relevantes significados cívicos de los chilenos en honor de la idea suprema de la patria.

La celebración del aniversario del Combate Naval de Iquique, comenzó ayer en nuestra capital, cuando principalmente en los establecimientos educacionales se rindieron homenajes a la ilustre personalidad del héroe chileno. Fue así que el lector al Tercer Mensaje a la Juventud estudiada del país, dirigido por el Ministro de Educación, don Benjamín Claro Velasco, y que se refiere esta vez a "La Lección del Héroe".

LOS ACTOS DE HOY EN EL CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA

El Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada ha confeccionado para hoy un signifi-

cativo programa el que será difundido por la Asociación de Broadcasting de Chile.

En la tarde, a las 19 horas, será arreada la bandera, con los honores de reglamento, y a los acordes del Himno Nacional, y conducida a la urna en que se guarda en el "Rincón de Angamos"; a continuación se efectuará una matiné a la que asistirán los socios con sus familiares.

EN EL CIRCULO PATRIOTICO

Esta institución conmemorará el aniversario del Combate Naval de Iquique, con el siguiente programa:

A las 8.30 horas: Izamiento de la bandera en el centro de la Plaza Chacabuco y salvo de 21 cañones.

A las 10 horas: Velada de gala en el Teatro Valenzuela. Se pasará la película "Espía submarino", cinta de argumento de amor y de luchas heroicas, dedicada especialmente para esta función patriótica.

A las 12 horas: Velada de gala en el Salón de los Oficiales. Se presentarán premios donados por la Comisión Municipal.

A las 13 horas: Se efectuará en el Club de la Unión, el "Bogotón de Combate", con que anualmente los connacionales del "Caleuche" celebran el Día

de Gloria de la Armada Nacional.

En la tarde, a las 19 horas, será arreada la bandera, con los honores de reglamento, y a los acordes del Himno Nacional, y conducida a la urna en que se guarda en el "Rincón de Angamos"; a continuación se efectuará una matiné a la que asistirán los socios con sus familiares.

EN EL CIRCULO PATRIOTICO

Alrededor de la institución ofrecerá un cocktail un almuerzo entre los conterráneos que hayan asistido.

Se dará término a la celebración del 21 de Mayo con un baile social que se efectuará en el mismo local a las 20 horas.

EN EL HOTEL DEL SALVADOR

El personal de esta establecimiento hospitalario celebrará el 21 de Mayo en el Salón Teatro del Hospital, con un acto artístico, cuyo desarrollo se sujetará al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

I. Canción Nacional y Alegoría.

II. Alabanza patriótica, por el profesor de las ciencias de Capacitación, señor R. Parada C.

III. Concierto Criollo.

IV. Rubén Darío: "Cantos a las Glorias de Chile". Recitación, por el señor Armando Ghiglino.

V. Clásico Chileno. Canto por don Mario Letelier.

VI. Discursos, por el señor Jaime Alarcón.

SEGUNDA PARTE

I. Obertura Musical.

II. "El Abogado". Sketch, con María Gutiérrez, José Muñoz, Eugenio González y Angel Leiva.

III. Osvaldo Pérez Freire: "La Tranquera". Canto por la sefiora Mercedes Lobos, acompañada al piano por el profesor Oscar Arias.

IV. "Conjunto Criollo".

V. "Buen Amigo". Sketch con Mercedes Lobos, Armando Ghiglino, José Muñoz y Angel Leiva.

VI. "Alas Nacionales": Dido de prestigiosas voces femeninas.

TERCERA PARTE

Variedades ofrecidas gentilemente por los artistas chilenos.

EN LA SOCIEDAD ARTESANOS

En esta sociedad, ubicada en el salón teatro este, se efectuará hoy a las 10 horas, un acto cultural y artístico. Discutirán sobre Arturo Prat, el héroe principal del célebre combate naval de Iquique.

La conferencia estará a cargo de la profesora señora Julia Cerda Sepulveda.

Habrá interesantes números de sketches, etc. Entrada gratuita.

La Brigada de Scout de esta Escuela desarrollará también un importante programa scoutivo en homenaje a los héroes de Iquique.

EN FESTIVAL DE LOS EMPLEADOS DE ZAPATERIA

El domingo 23, se llevará a efecto, en los salones del Club Obrero Atlético de la calle Diagonal 1130, una fiesta patriótica y tradicional que ofrece anualmente a los hijos de sus asociados el sindicato profesional de Empleados de Zapatería de Santiago.

Este almorzo se verificará a las 13 horas, en los comienzos de la Presidencia de la República.

Se efectuarán en este acto algunos números de música, canción y recitación que fueron del agrado del público y entre los que sobresalieron Olguín, Núñez, Sonia y Miriam, Nicanor Molina, los conjuntos "Los Vaqueros" y "Los Guastecos" y los números individuales de Juan Bustos, Moro, Avendaño y Juan Reichberg; artistas que presentaron graciosamente su concurso contribuyendo al éxito notable de este acto tradicional del estudiantado agronómico.

También fueron muy aplaudidos los discursos pronunciados por el Director Subrogante de la Escuela, señor Miguel Duran Mac-Donald y por el Presidente del Centro de Estudiantes de Agronomía, señor Hiriam Grove V.; quienes se refirieron al rol del Ingeniero Agrónomo en la economía nacional y abundaron en términos de solidaridad y de bienvenida a los estudiantes de las diversas repúblicas americanas que cursan sus estudios en estas aulas.

AYER SE EFECTUO LA CONCENTRACION DE LA UNION DE PROFESORES DE CHILE

LAS CONCLUSIONES APROBADAS EN EL COMICIO FUERON PUESTAS EN MANOS DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTRO DE EDUCACION Y PRESIDENTES DEL SENADO Y DE LA CAMARA

Con ocasión del 64 aniversario del Combate Naval de Iquique, Radio "Carrera" efectuará una audición extraordinaria en su espacio titulado "El Mundo de los Niños", que anima "Aladro" y su "Compañía Maravillosa". En esta oportunidad, se transmitirá un hermoso trozo dramático titulado "Corazones patrióticos" en el cual se presentan interesantes recuerdos de Prat, dando a conocer detalles ignorados de su vida. El guion pertenece a Héctor Carrón.

En el mismo espacio, que se prolongará de 18 a 19 horas, participará una delegación de alumnos del Liceo, "Manuel Martínez Borgoño", quienes han preparado un nutritivo programa que es considerado de gran calidad, ya que es especialmente recomendada para los niños, pues constituye un interesante espacio de difusión cultural.

EN EL CENTRO "HIJOS DE TARAPACA"

4.º Aceptar la proposición del Consejo Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria de los Empleados de Beneficencia y de la C. T. Ch., a fin de constituir un Comité Único para la lucha por el triunfo de sus respectivas reivindicaciones;

5.º Pedir al Supremo Gobierno que, consecuentemente con su espíritu democrático, elimine del servicio a los profesores fascistas, clausure las Escuelas nascistas y que a la Educación una efectiva orientación democrática;

6.º Hacer entrega de la conclusión a S. E. el Presidente de la República, al señor Ministro de Educación y a los señores presidentes de ambas ramas del Congreso Nacional.

EN "LA NACION"

Terminada la concentración, los profesores que participaron en ella, llegaron hasta LA NACION, a fin de agradecer la cooperación de nuestro diario a la campaña que ellos vienen sosteniendo, promoviendo y sosteniendo.

Una delegación integrada por dirigentes de la campaña, se entrevistó con el Director de LA NACION, señor Domingo Muñoz, a quien hicieron presente los sentimientos del profesorado, la identidad entre entrega, además, de la entrega y hacer un llamado a todo el profesorado del país, sin

distinción de ramas, para que participe en este movimiento revolucionario;

EN LA SOLUCION DEFINITIVA DE ESE MAL ESTADO ECONOMICO SE PRODUCIRIA AL OBTENER NUEVAS RENTAS

El Alcalde de Santiago, don W. Bannen, nos envió una comunicación por medio de la que hace conocer a la ciudad la situación por la que atraviesa el Erario Municipal, especialmente por el aumento de sus costos, en tanto que procurar no permiten sostener los servicios públicos de la comuna en la forma más eficiente que corresponde a la capital de la República; ni tampoco los servicios internos de la Municipalidad, de manera que res-

pondan en su organización y marcha al grado de adelanto que han alcanzado en otros países. Dentro de este planteo de insuficiencia de fondos, no ha sido posible emplear otras algunas de progreso local de acuerdo a lo que se indica.

El Gobierno, consciente de esa situación y dispuesto a remediar el problema económico que agobia a esa Municipalidad — y a casi todas las del país — ha designado la comisión especializada encargada de estudiar un proyecto en que se consulten nuevas entradas al erario, que ya está por terminar y que se debe presentar pronto a la consideración de S. E. el Presidente de la República.

UN DIFERIDO AL GOREM

El Presupuesto Municipal viene ascendiendo a la suma de 64 millones 197 mil 798 pesos, y se inició con un déficit de \$ 28.000.697.49 provenientes de deudas de armazón de obra.

Los ingresos ordinarios calculados ascienden a una suma igual, pero esta cantidad ha sufrido ya diversas disminuciones por diversos motivos, suma que alcanza a \$ 22.000.000 sin tomar en cuenta la disminución por menor entrada por patentes de automóviles y otros;

En cuanto a los egresos ordinarios, ha habido alteraciones acordadas por la Municipalidad en el año 1942, que fueron autorizadas por ella y otras que deben autorizarse o dejaras pendientes, que suponen un aumento sobre el cálculo total de egresos.

En resumen, el déficit del presente año será de \$ 28.000.697.49, menor ingreso sobre lo consultado a \$ 9.720.000.00, lo que hace un déficit de \$ 18.280.697.49 en el presente año de \$ 40.000.322.85.

La Alcaldía estima, pues, que en las actuales condiciones no puede marchar la Municipalidad y que la solución definitiva del estado económico de ella se produciría cuando se presenten las mejoras que el proyecto sobre nuevas rentas municipales, y de ello está preocupándose con todo celo, tanto ante la comisión que lo estudia actualmente como ante el Subsecretario del Interior, quien representó en primera término S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro del Interior, que han demostrado su mejor interés por patrocinar ante el H. Congreso Nacional dicho proyecto, una vez establecida la comisión que lo estudia actualmente, para que la Municipalidad de Santiago y todos los del país, dispongan de los recursos suficientes para satisfacer las necesidades comunales en forma que ellas se desenvuelvan consultando los intereses del vecindario de la ciudad.

Hacemos esta exposición en resguardo de nuestro buen nombre, respaldado por 78 años de prestigio comercial.

BETTELEY Y CIA. S A C.

ponen en su organización y marcha al grado de adelanto que han alcanzado en otros países. Dentro de este planteo de insuficiencia de fondos, no ha sido posible emplear otras algunas de progreso local de acuerdo a lo que se indica.

El Gobierno, consciente de esa situación y dispuesto a remediar el problema económico que agobia a esa Municipalidad — y a casi todas las del país — ha designado la comisión especializada encargada de estudiar un proyecto en que se consulten nuevas entradas al erario, que ya está por terminar y que se debe presentar pronto a la consideración de S. E. el Presidente de la República.

UN DIFERIDO AL GOREM

El Presupuesto Municipal viene ascendiendo a la suma de 64 millones 197 mil 798 pesos, y se inició con un déficit de \$ 28.000.697.49 provenientes de deudas de armazón de obra.

Los ingresos ordinarios calculados ascienden a una suma igual, pero esta cantidad ha sufrido ya diversas disminuciones por diversos motivos, suma que alcanza a \$ 22.000.000 sin tomar en cuenta la disminución por menor entrada por patentes de automóviles y otros;

En cuanto a los egresos ordinarios, ha habido alteraciones acordadas por la Municipalidad en el año 1942, que fueron autorizadas por ella y otras que deben autorizarse o dejaras pendientes, que suponen un aumento sobre el cálculo total de egresos.

En resumen, el déficit del presente año será de \$ 28.000.697.49, menor ingreso sobre lo consultado a \$ 9.720.000.00, lo que hace un déficit de \$ 18.280.697.49 en el presente año de \$ 40.000.322.85.

La Alcaldía estima, pues, que en las actuales condiciones no puede marchar la Municipalidad y que la solución definitiva del estado económico de ella se produciría cuando se presenten las mejoras que el proyecto sobre nuevas rentas municipales, y de ello está preocupándose con todo celo, tanto ante la comisión que lo estudia actualmente como ante el Subsecretario del Interior, quien representó en primera término S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro del Interior, que han demostrado su mejor interés por patrocinar ante el H. Congreso Nacional dicho proyecto, una vez establecida la comisión que lo estudia actualmente, para que la Municipalidad de Santiago y todos los del país, dispongan de los recursos suficientes para satisfacer las necesidades comunales en forma que ellas se desenvuelvan consultando los intereses del vecindario de la ciudad.

Hacemos esta exposición en resguardo de nuestro buen nombre, respaldado por 78 años de prestigio comercial.

BETTELEY Y CIA. S A C.

Es de conocimiento del público en general que las oficinas de nuestra casa principal en Valparaíso, fueron clausuradas por orden del Comisario Departamental de Subsistencias, por habernos negado a pagar una multa de 5.001 pesos impuesta por presumirnos que habíamos infringido la Ley de Pesos y Medidas, multa que nuestra firma consideró injusta.

A pedido de las autoridades respectivas, se procedió a consignar la multa, para poder continuar dando trabajo a obreros y operarios que ocupamos en nuestros talleres, y que habían quedado cesantes, y se hizo de inmediato una presentación al señor Comisario General de Subsistencias y Precios.

Esta presentación fué sujeta a un detenido estudio de parte del señor Comisario General, y en atención a las poderosas razones expuestas por nuestra firma y a la justicia que nos asistía, procedió a firmar el Decreto N.º 812, por el cual dejaba sin efecto los decretos de multa y clausura, y ofició al Ministerio de Hacienda para que nuestra firma pudiese obtener la devolución de la suma consignada.

La multa impuesta se debió a que se encontraron algunos paquetitos de nuestro té Santa Filomena, de seis gramos, que no contenían el peso indicado en las etiquetas, situación que puede ocurrir a menudo y que se contempla en las propuestas y contratos que tenemos celebrados, por cuanto nuestro sistema de empaquetado no se hace unitariamente, sino que por grupos de 50 cajetillas, haciendo responsable nuestra firma del peso de 50 paquetitos, pero no de cada uno.

Hacemos esta exposición en resguardo de nuestro buen nombre, respaldado por 78 años de prestigio comercial.

BETTELEY Y CIA. S A C.

Es de conocimiento del público en general que las oficinas de nuestra casa principal en Valparaíso, fueron clausuradas por orden del Comisario Departamental de Subsistencias, por habernos negado a pagar una multa de 5.001 pesos impuesta por presumirnos que habíamos infringido la Ley de Pesos y Medidas, multa que nuestra firma consideró injusta.

A pedido de las autoridades respectivas, se procedió a consignar la multa, para poder continuar dando trabajo a obreros y operarios que ocupamos en nuestros talleres, y que habían quedado cesantes, y se hizo de inmediato una presentación al señor Comisario General de Subsistencias y Precios.

Esta presentación fué sujeta a un detenido estudio de parte del señor Comisario General, y en atención a las poderosas razones expuestas por nuestra firma y a la justicia que nos asistía, procedió a firmar el Decreto N.º 812, por el cual dejaba sin efecto los decretos de multa y clausura, y ofició al Ministerio de Hacienda para que nuestra firma pudiese obtener la devolución de la suma consignada.

La multa impuesta se debió a que se encontraron algunos paquetitos de nuestro té Santa Filomena, de seis gramos, que no contenían el peso indicado en las etiquetas, situación que puede ocurrir a menudo y que se contempla en las propuestas y contratos que tenemos celebrados, por cuanto nuestro sistema de empaquetado no se hace

OBRAZAS CAMINERAS PARA LAS ZONAS DE PRODUCCION PIDEN LOS AGRICULTORES

Caminos y más caminos se necesitan para fomentar producción nacional

Dice el conocido agricultor de Lautaro don Túlio Fígueroa Anguita



El señor Fígueroa Anguita, en su fundo, acompañado de su familia

En su casa de habitación de la capital encontramos a don Túlio Fígueroa Anguita, conocido agricultor de la región de Lautaro. Un propietario de grandes cantidades de suelo agrícola dedicado a la siembra de trigo aveja y parte de chacatera; también tiene ganado seleccionado tanto vacuno como ovinos.

No habla del problema caminero de su región, donde la mayor parte de los caminos se hacen base de la cooperación de los propios interesados, dado que la cantidad de dinero que se percibe de la contribución de "Puentes y Caminos" es realmente escasa.

"He podido observar — dice — que la mayor parte de los agricultores que tenemos después de contribuir con lo que sea necesario para ir a la construcción de caminos definitivos, que traerán un mayor desembolso de las fuentes creadoras de la producción agrícola. Hoy que nuestro Gobierno está dispuesto a buscar mayores entradas al Erario Nacional, pue-

de propiciar esta iniciativa que seguramente en un tiempo no muy lejano será fuente de grandes entradas para el Fisco. Ya que la mayor parte de los agricultores agrícolas se valorizarían más y, por lo tanto, se pagaría una mayor contribución, compensada con una mayor producción, debido al buen camino.

Creo, también, que debe darse una mayor intervención a los agricultores, interviniendo en el arreglo de carreteras en la parte fiscalizadora, ya la inversión de fondos en sus respectivos caminos, pues actualmente existen señores que pomposamente se llaman "Delegados de Caminos", y que en la práctica sólo son figuras decorativas. No hay, en el caso de los agricultores, que no se hagan las reparaciones de los daños efectuados en sus zonas de fiscalización por otras personas extrañas, y que sólo significan filtraciones de los dineros de los contribuyentes de caminos.

No deseo alargarme más, ni agregar a este problema, con lo que sea necesario para ir a la construcción de caminos definitivos, que traerán un mayor desembolso de las fuentes creadoras de la producción agrícola.

Hoy que nuestro Gobierno está dispuesto a buscar mayores entradas al Erario Nacional, pue-

D. Ricardo Pablo Hanel se ha dedicado con entusiasmo a la siembra del lino

Estima que esta industria es de gran porvenir para el país. — Interesantes declaraciones que nos hace

Don Ricardo Pablo Hanel ha arrancado en su fundo, ubicado en el cercano pueblo de El Monte, el que ha dedicado única y exclusivamente a la siembra del lino.

Don Ricardo no dice que el lino en esta región tiene simple campo, para su siembra, y que es igualdad nada tiene que envidiar lo producido en otras zonas del país.

"Para dedicarme a la explotación de esta industria, nos dice, he pedido la opinión de algunos técnicos y, entre otros, la de unos argentinos que se encubrían en comisión de servicios en nuestro país, quienes se manifestaron muy sorprendidos de la calidad de este nuevo producto chileno, que dará un

auge enorme a la agricultura del país", dice el señor Hanel.

Los agricultores creen en su mayoría que el costo de esta nueva industria es muy elevado.

El señor Hanel, lo siguiente:

"Creo que uno de los problemas de mayor importancia para la agricultura, en general, es tra-

tar de ir al mejoramiento social

SOBRE EL PROBLEMA CAMINERO EN LA ZONA DE VICTORIA NOS HABLA DON RAIMUNDO PUELMA

ENORME IMPORTANCIA QUE PARA LAS ACTIVIDADES AGRICOLAS TIENEN LAS VIAS DE COMUNICACION. — EL CAMINO DE VICTORIA A CURACAUTIN NECESITA RAPIDAS REPARACIONES

Con el objeto de conocer el problema caminero de la zona de Victoria, donde se encuentra uno de los caminos de mayor importancia, dado que de esta ciudad sale el camino Internacional que atraviesa una vasta zona agrícola y comercial hasta la República Argentina, nos dirigimos a la casa particular del señor Raimundo Puelma Díaz, quien nos recibe con toda atención, e impuesto del objetivo de nuestra visita nos dice lo siguiente:

"Yo actualmente dirijo, en mi calidad de Ingeniero Agrónomo, un fondo de propiedad de mi padre, don Raimundo Puelma E., de más o menos 2.100 hectáreas, en el camino de Victoria a Curacautín, llamado camino "In-

ves por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definitivo, ya sea cooperando con una parte los interesados y otra el Fisco.

También estimo de necesidad que un mayor esfuerzo en los dineros a invertir, se den los contratos de camino a los propietarios, de predios agrícolas, vecinos al camino, pues de este modo los trabajos se harían con sultando la mayor cantidad de cooperación de los propietarios, quienes no tratarían en aportar todo lo que fuese necesario para el término de este trabajo, que vendría a beneficiar una gran zona, que coopera con todo desinteresado al engrandecimiento del país.

En política caminera soy par-

vez por todas ir a su arreglo definit

LOS INDUSTRIALES DE VALPARAISO, FABRICANTES DEL ALIMENTO MAS NOBLE DE LA TIERRA



RINDEN SU HOMENAJE
A LOS
HEROES DE IQUIQUE

Valparaíso, 21 de Mayo de 1943.

FALLO DE COMISION ARBITRAL DEL CONSEJO SUPERIOR DEL TRABAJO EN DIFERENDO ENTRE COMPAÑIAS DE ELECTRICIDAD Y TELEFONOS CON SUS RESPECTIVOS SINDICATOS DE EMPLEADOS

La Comisión Arbitral del Consejo Superior del Trabajo ha emitido el fallo que a continuación se publica, en conformidad a las normas establecidas para el arbitraje en el Código del Trabajo, de acuerdo con las atribuciones que le otorga el Decreto con Fuerza de Ley No 18,820, que creó el Consejo, dictado en virtud de la Ley de Emergencia N° 7,300.

El diferendo sobre el que recayó el fallo fué sometido a su arbitraje en acta suscrita por los representantes autorizados de los Sindicatos y de los respectivos Sindicatos de Empleados ante el Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos Llano.

En Santiago, a cinco de mayo de mil novecientos cuarenta y tres, la Compañía de Electricidad Limitada y la Compañía de Teléfonos de Chile, por una parte, y los Sindicatos Profesionales de Empleados de ambas empresas, por otra, en la reunión del señor Ministro del Trabajo, acordaron someter a la resolución de esta Comisión Arbitral del Consejo Superior del Trabajo, las discrepancias surgidas entre las citadas empresas y los mencionados sindicatos en lo referente a la materia de dar aplicación práctica a lo establecido en el artículo 146 del Código del Trabajo en su texto actual, o sea, con posterioridad a la reforma que en ese artículo introdujeron las leyes 7,280 y 7,285. En relación con la materia deben considerarse, además, la ley de 7 de octubre de 1881, la Ley 6,939, el Código Civil, el Decreto Supremo 720, que refundió las leyes 6,920 y 7,084, y el Decreto N° 1,198, publicado el 31 de diciembre de 1942.

Con fecha veintidós de enero pasado se pusieron en manos de esta Comisión Arbitral los antecedentes de la controversia que se suscita en este fallo, como asimismo los memoriales presentados por las partes en cumplimiento del acuerdo por esa Comisión al respecto.

La cuestión que se suscita puso de resumen en los términos que siguen: el art. 146 del Código del Trabajo, antes de la reforma que hoy rige, disponía que todos los establecimientos industriales y comerciales que estaban sujetos a las leyes que daban a su giro, tenían obligación de gratificar anualmente a sus empleados en proporción no inferior al veinte por ciento de esas utilidades, disponiendo, además, que esa gratificación no sería superior al 25 % del sueldo anual de cada empleado considerándose todo sueldo hasta un máximo de mil pesos mensuales en toda la República, excepto en las provincias de Antofagasta, norte y en Magallanes, donde se debía considerar como sueldo máximo el de mil quinientos pesos mensuales.

Hasta la fecha, esa disposición legal ha soportado dos modificaciones: una, establece que las empresas que explotan servicios de utilidad pública mediante concesiones o contratos con el Fisco o con las Municipalidades, que están sujetas a cargo de tales servicios, como servicios que tienen su capital pagado superior a \$ 80,000,000, estarán obligadas a distribuir anualmente, en todo caso, la gratificación máxima del 25 % del sueldo anual; la otra viene a doce mil y a dos mil quinientos pesos que anuales se indican como sueldo mensual máximo, para establecer el mismo de gratificación correspondiente a cada empleado.

Como la segunda de estas reformas que acaban de expresarse fué establecida por la Ley 7,285, promulgada el 14 de septiembre de 1942, se originó la dificultad para saber si la liquidación o cálculo de las gratificaciones, que debían distribuirse a fines del mismo año, tenían que corresponder a lo dispuesto en esa última ley en relación con todo el año 1942, o si debía dividirse, al efecto, ese año en dos períodos diferentes separados por la fecha de la promulgación de la Ley 7,285, que introdujo la modificación. En otros términos, el problema consiste en precisar si el antiguo texto del art. 146 del Código del Trabajo ha debido considerarse o no para calcular o fijar la liquidación de la gratificación correspondiente por el año 1942.

Después de originada la referida dificultad, se dictó el Decreto Supremo N° 1,198, publicado en el Diario Oficial del 31 de diciembre de 1942, que dice lo siguiente: "Los límites máximos de \$ 2,000 y \$ 2,500 mensuales fijados para el cálculo y pago de las gratificaciones y bonificaciones legales anuales se aplicarán en la determinación de la remuneración que se establece en el contrato de trabajo cuando se trate de ejercicios financieros que excedan con posterioridad al 14 de septiembre de 1942".

El memorial presentado por la Compañía Chilena de Electricidad Limitada formula en apoyo de su tesis las argumentaciones que, en forma resumida, a continuación se reproducen:

El Decreto N° 1,198 no incluye la cuestión porque no afecta al caso de la Compañía por cuanto esa disposición, simplemente gubernativa, habla de ejercicios financieros, y la gratificación debe pagarse la Compañía en todo caso sin sujeción a ejercicios financieros, pues no importa que haya o no haya utilidades. Y aun en el caso hipotético de que el mencionado decreto no tuviera que interpretarse la ley también para el caso de las empresas obligadas a pagar siempre gratificaciones, carecería de fuerza obligatoria, porque sólo el legislador puede interpretar la ley de un modo generalmente obligatorio, o una sencilla indicación con valor circunscripto a los casos particulares.

El empleado adquiere el derecho a la gratificación al celebrar el contrato porque el art. 146 del Código del Trabajo se incorpora en el contrato y en

trata a formar parte de sus estipulaciones según el art. 22 de la Ley de 7 de octubre de 1881. Por tanto, la obligación que establece el citado art. 146 y el derecho correlativo a ella, se convierten así, en obligación y deudor, respectivamente, de los contratos que son irrevocables desde el momento en que se celebran, resalta que los derechos contractuales son esencialmente derechos adquiridos, como dice Laurent, y no meras expectativas como dice el informe de la Dirección General del Trabajo, opinando sobre este mismo asunto:

e) Establece la obligación por la ley, se simularán con respecto a la forma determinante de incorporarse en el contrato respectivo, adquiriendo entonces dicha persona el derecho correlativo por ser aquella y éste irrevocable; de modo que el nacimiento de la obligación y la simultánea adquisición del derecho correlativo no se subordinan al acontecimiento eventual de que se haya o no utilidades, y se han de dar como causa de la obligación y para ejercerse el derecho correlativo; y si no las hay, no ocurrirá lo uno ni lo otro.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con el momento de la celebración de un acto jurídico no se incorporen a él perdido su mutualidad en forma de que se rijan inalterablemente las normas del contrato de la naturaleza que determina que se determina anteriormente. Para solucionar este punto valen las mismas razones que se han dado hasta aquí.

La Compañía de Teléfonos de Chile presentó, también, un memorando que hace suyas todas las argumentaciones contenidas en el que el representante de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, dice, de acuerdo con

40 AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY LA ASOCIAC. AMATEUR DE FOOABALL
PROGRAMA DE FESTEJOS QUE HA ELABORADO LA INSTITUCION QUE PRESIDE DON FRANCISCO MARTINEZ

Con diversos actos deportivos numerosos se celebra hoy su 40.º aniversario la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, una de las instituciones mejor organizadas y más prestigiosas del deporte nacional.

Número principal del programa confeccionado por la comisión encargada de los festejos, lo constituye el encuentro de fútbol que sostendrán los seleccionados de la dirigencia santiaguina y de la Asociación de Quinta Normal, en la cancha No 1 del Estadio de los Ferroviarios ubicada en la avenida Subercaseaux. La reunión será constituida por un preludio a cargo de los cuadros de honor del Carioca y Unión Cármen.

A las 18.30 horas del mismo día se efectuará en la sede de calle Santo Domingo 1334, una reunión solemne convocada por la directiva de la Asociación, realizándose luego, a las 21.30 horas, la manifestación que corredera en honor de los dirigentes deportivos locales y directorio de los clubes afiliados. En este mismo acto se hará la entrega de la medalla de Artesanos a los miembros de la Asociación y del directorio de los clubes afiliados. En este mismo acto se hará la entrega de los premios obtenidos por los clubes en la temporada oficial de 1942.

SO ACTUAL DIRECTORIO
Es de hacer notar que la Asociación Santiago, que con carácter de directorio ha dirigido durante varios períodos el señor Francisco Martínez, puede en este

momento de su vida cumplir su función de presidente de la Asociación de Quinta Normal.

Hoy—Estadio Ferroviario, 9 horas: W. Müller con Famae, juveniles. 10 horas: Unión Ferroviaria con Famae. 11 horas: División especial, 11 horas: desfile de los clubes afiliados a la Sección Infantil. 11.45 horas: Concurso de fútbol. 12 horas: Desfile de los clubes afiliados. En este mismo acto se hará la entrega de la medalla de Artesanos a los miembros de la Asociación y del directorio de los clubes afiliados. En este mismo acto se hará la entrega de los premios obtenidos por los clubes en la temporada oficial de 1942.

PROGRAMA OFICIAL
El programa oficial de festejos que ha preparado la Asociación Santiago en la celebración de su cuadragésimo aniversario es el siguiente:

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

CENSO ECONOMICO GENERAL

Escuche las siguientes charlas sobre el Censo Económico, que se radiarán todos los días, desde el martes 18 del presente, a las 20.30 horas, por intermedio de todas las radioestaciones del país:

Martes 18 de mayo: finalidades y organización del Censo.

Miércoles 19 de mayo: la labor del encuestamiento.

Jueves 20 de mayo: el Censo de las ocupaciones.

Sábado 22 de mayo: el Censo Agrícola. Lunes 24 de mayo: el Censo Industrial Minero y Comercial.

Chileno!! Sea patriota; contribuya al conocimiento de nuestro país, cooperando con el Censo.

El Censo Económico General será realizado por todos los chilenos para todos los chilenos.

Municipalidad de

Viña del Mar

Vista del Mar, Mayo 17 de 1943.

Esta Alcaldía decreto hoy lo que sigue:

N.º 449.—Vistos estos antecedentes: el acuerdo adoptado en sesión de fecha 25 de Enero del año en curso; el Decreto N.º 447, de fecha 14 del actual y lo dispuesto en los artículos 95, 96 y 118, N.º 7.º de la Ley Orgánica de Municipalidades, DECRETO:

Solicítense propuestas públicas para los siguientes trabajos de terminación en el edificio del Hotel Miramar en el Balneario de Caleta Abarca:

1. Estucos;
2. Instalación de alcantarillado y agua fría y caliente;
3. Instalación de calefacción;
4. Instalación eléctrica;
5. Impermeabilización de terrazas; y
6. Suministro de artefactos sanitarios.

Los contratistas que deseen presentar propuestas deberán inscribirse en los Registros de la I. Municipalidad con 10 días, a lo menos, con anterioridad a la fecha de la apertura de las propuestas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el día 15 de Junio próximo a las 12 horas.

Anótese, comunicuese, píquese y archívese. (Fdo.)—CARLOS CUEVAS F., Alcalde.

(Fdo.)—GUILLERMO PINTO D., Secretario.

Lo que comunica a Ud. para su conocimiento y fines con siguientes.—G. PINTO D., Secretario.

FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S. A. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 hasta el 31 del presente, ambas fechas inclusive.

EMISION DE ACCIONES

Haciendo uso de las facultades que le otorga el Art. I.º Transitorio, inciso b) de los Estatutos, el Directorio ha acordado emitir 132.300 acciones, que los accionistas podrán subscribir a razón de una por cada 20 que posean a la fecha del cierre del Registro, y por su valor nominal de \$ 40.— cada una, para lo cual se fija el plazo comprendido entre el 20 y el 30 de Junio próximo.

Las acciones no subscritas hasta esa fecha, y las que se formen con fracciones provenientes del prorrata, serán vendidas por cuenta de la Sociedad en conformidad a los Estatutos.

DIVIDENDO N.º 121

Se ha acordado repartir un dividendo neto de \$ 2.— (ya deducido el impuesto de 14%), que los accionistas podrán aplicar al pago de las nuevas acciones, las que de este modo resultarán sin cargo.

VALPARAISO, 19 de Mayo de 1943.

FOOTBALL PROFESIONAL

Sus primeros puntos oficiales disputan hoy teams del Santiago y del Badminton

CUERPO DE ARBITROS DE BASKETBALL HARA HOY UN FESTIVAL

Con un festival que se efectuara en la cancha Famae, que contara con la concurrencia de destacados jugadores y aficionados, se inauguraría definitivamente la propiedad que ocupa en Santo Domingo 1334, importante paso en la progresión de la entidad. Una vez establecida la tienda, que pertenece a la Asociación de Basketball de Santiago, Asociación Femenina y Asociación Infantil de Basketball, celebrará hoy su aniversario, que coincide con el día de los árbitros de basketball.

En el mes de octubre, se efectuarán los campeonatos de basketball, que sostendrán los seleccionados de la dirigencia santiaguina y de la Asociación de Quinta Normal, en la cancha No 1 del Estadio de los Ferroviarios ubicada en la avenida Subercaseaux. La reunión será constituida por un preludio a cargo de los cuadros de honor del Carioca y Unión Cármen.

A las 18.30 horas del mismo día se efectuará en la sede de calle Santo Domingo 1334, una reunión solemne convocada por la directiva de la Asociación, con el señor Rafael Fuenza como vicepresidente; Raúl Valencia, secretario; Juan Aguirre, Juan Rodríguez, presidente Escuela de basketball.

PROGRAMA OFICIAL
El programa oficial de festejos que ha preparado la Asociación Santiago en la celebración de su cuadragésimo aniversario es el siguiente:

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas: Banquete oficial en los comedores de la Fábrica Santo Domingo 1060.

Martes 19. 21.30 horas: baile familiar en la sede social de la Asociación.

18 horas: Sesión solemne en Santo Domingo 1334.

21 horas:

